

# Vivre à **Antony**

Juin 2014 - n° 291 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT  
**CULTUREL**  
détachable p. 26

## Vacances d'été

Le plein d'idées  
pour les jeunes

**P. 10**

## 21-22 juin

Place au  
Raid aventure !

**P. 18**

## Reportage

La nouvelle vie  
des rues d'Antony

**P. 32**

## À la Une

Une ville propre,

**c'est l'affaire de tous !**

**P. 25**

# Restaurant *L'Olivier*

## Spécialités orientales



Terrasse d'été ouverte  
Plats à emporter -10%

Couscous royal, méchoui, tagines,  
grillades, poissons... Service Traiteur



7 jours / 7 (fermé dimanche soir)

Réservations :  
**01 46 66 18 42**

Mail : restaurantolivier@orange.fr

162, avenue de la Division Leclerc  
(RN20) 92160 Antony  
**PARKING PRIVÉ**

VENEZ VIVRE LA  
COUPE DU MONDE DE FOOTBALL  
AU RESTAURANT LE BERNY



—  
DIFFUSION DES MATCHS DE L'EQUIPE DE FRANCE  
/ HAPPY HOURS DE 18H À 20H  
—

RESTAURANT LE BERNY  
/ 127 AVENUE ARISTIDE BRIAND - 92160 ANTONY  
/ TEL : 01 42 37 72 40 / WWW.LEBERNY.FR



 **CONFORBAT**®



PROFITEZ DE L'ÉTÉ  
POUR FAIRE NETTOYER  
ET DÉMOUSSER  
VOS TUILES !

REMISE EXCEPTIONNELLE  
**DE 15 %**

www.conforbat.com

Offre valable du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2014

**COUVERTURES - CHARPENTES  
RAVALEMENT - ZINGUERIE - BARDAGE  
ISOLATION DE COMBLES ET MURS  
FENÊTRES - PORTES - VOIETS - STORES**

Des problèmes de froid, humidité,  
infiltration, bruits...

UN SEUL NUMÉRO :

**01.46.68.21.22**

RECONNU  
GÉNÉRALISTE



Déplacement contrôle  
et devis gratuit



68, avenue de la Division Leclerc - **Antony**

POUR VENDRE  
VOTRE OR,  
ADRESSEZ-VOUS  
À DES  
PROFESSIONNELS.



84, Avenue de la division leclerc  
92160 ANTONY

Du mardi au vendredi : 9h30 à 12h30 et 14h15 à 18h30  
Samedi : 10h à 13h et 14h à 17h

**COMPTOIR  
NATIONAL  
DE L'OR**

Professionnels de l'Or depuis 1976

Rendez-vous sur [www.gold.fr](http://www.gold.fr), ou dans l'un de nos 64 comptoirs en France.

Compagnie Nationale de l'Or - 1 Rue de la République, 92000 Courcouronnes - Société commerciale RCS Seine 421198704 VTB042118, S. société de droit français et soumise aux lois françaises. Le présent prospectus est destiné pour servir les opérations au meilleur Service. Les renseignements relatifs au capital d'un état membre à une obligation fiscale pour le candidat. Vous êtes encouragés.

## MOT du MAIRE

Jean-Yves Sénant,  
Maire d'Antony



# Place à la fête !

Après les ponts et les élections d'un mois de mai aussi pluvieux que d'habitude, place aux fêtes du mois de juin. Il y en a pour tous les goûts.

Le village Nature et Environnement les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin au parc Marc Sangnier et ses attractions qui plaisent tant aux enfants. Le Festival Solstice, organisé comme chaque année par le Théâtre Firmin-Gémier – La Piscine, qui présentera des spectacles

de cirque dans différents quartiers de la ville. Le Raid aventure les 21 et 22 juin, pour les amateurs de défis sportifs. La Fête de la musique le 28 juin au parc Heller avec le chanteur Corneille en tête d'affiche. Et, enfin, fin juin, l'inauguration et l'ouverture du parc des Bas Gravier, si-

tué de part et d'autre de la Coulée verte, le long de l'autoroute A86. Ce parc, qui sera traversé par des cheminements piétonniers et cyclistes, assurera la liaison entre le parc de Sceaux, la Coulée verte et le Bois de Verrières. Il offrira, en outre, aux enfants et aux jeunes des aires de jeux, un mur d'escalade et un terrain multisports. On ne s'ennuiera pas à Antony en juin.

Au retour des vacances, en septembre, l'activité reprendra de plus belle avec le forum de rentrée des associations, *la Rentrée s'active*, la Foire aux fromages et aux vins, la Fête du patrimoine et le Carrousel de l'art. Mais aussi avec l'ouverture du nouvel espace Vasarely, qui offrira aux associations des lieux de réunions et d'activités confortables, et dont la grande salle accueillera des conférences, des spectacles, des congrès, des expositions et toutes sortes de manifestations. L'espace Vasarely offrira aussi aux groupes musicaux la possibilité de répéter et d'enregistrer.

Une autre ouverture également à la rentrée : celle de la nouvelle salle du Mont-Blanc au Noyer Doré, qui accueillera aussi bien les réunions associatives que les fêtes de familles et les mariages.

Pendant les fêtes, à la mairie, le travail continue. En particulier pour préparer la rentrée scolaire, qui verra cette année la mise en œuvre de la réforme des rythmes scolaires.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JY.' followed by a horizontal line and a period.

“

On ne s'ennuiera pas à Antony en juin

”

*Les Coccinelles d'Alice* Atelier de Couture et de Loisirs Créatifs

**Portes Ouvertes**  
8 juin  
11h - 18h

Cours Enfants, Ados et Adultes  
8 rue de Bône à Antony  
T. 06.51.62.19.25 - contact@atelier-lca.fr - [lescoccinellesdalice.fr](http://lescoccinellesdalice.fr)

**Abonnements annuels - Cours à la carte  
Stages vacances scolaires**

**Ouverture de la terrasse**

**le blé en scène**

Votre crêperie restaurant  
[www.ble-en-scene.com](http://www.ble-en-scene.com)

*L'Ardoise du jour, Salades, Gaufres  
et autres Gourmandises, ...*

*Sans oublier nos fameuses Crêpes et Galettes !!!*

*Pour tous vos moments conviviaux en famille, entre amis, entre collègues...  
N'hésitez pas à nous contacter pour élaborer un menu à votre convenance.*

61 Avenue de la Division Leclerc 91620 Antony - Tél. : 01 42 37 70 56

**Dépannage plomberie**

**Frank BAUCHET**

Spécialiste chauffe-eau électrique  
Fuites, dégorgement domestique...

**3, PARVIS DU BREUIL 92160 ANTONY**  
**06 70 68 39 46**

**CAP-MICRO**  
**L'informatique à domicile**

Un professionnel à votre écoute **06 11 57 56 13**  
capmicro@gmail.com

<b>Dépannage PC Maintenance Formation</b>	<b>Votre ordinateur est-il bien protégé ?</b>	<b>Tarifs très compétitifs Chèques CESU 50% déduction impôts</b>
<b>Informaticien à Antony Prestations sur mesure</b>	<b>Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h Samedi de 9h à 12h30</b>	

**OPÉRATION COUP DOUBLE DE MARQUE : DANNY GOKEY**  
**1 Monture achetée = la 2<sup>ème</sup> à -50%\***

**BARTHÉLEMY OPTICIENS**  
*L'opticien référence*

*\*Offre valable jusqu'au 30 Juin 2014, optique et solaire, non cumulable avec d'autres avantages, geste commercial -50% appliqué pour la monture moins chère des deux.*

**29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony ☎ 01 46 68 55 16**



25



38



32

## Nous contacter

Par téléphone :  
01 40 96 71 00.

Par email :  
vivre-a-antony@ville-antony.fr.  
Par courrier : Mairie d'Antony,  
magazine municipal,  
place de l'Hôtel de Ville,  
BP 60086,  
92161 Antony Cedex.

## Vivre à Antony n° 291

Magazine municipal édité  
par la ville d'Antony  
Directeur de la publication //  
Jean-Yves Sénant -  
Rédacteur en chef //  
Frédéric Giquel - Journaliste //  
Sandrine Bernard -  
a collaboré à ce numéro : Alexis  
Sannier - Photos //  
Serge Guével, Patrick Plas (sauf  
mentions) -  
Régie publicitaire //  
Série Médias (01 40 96 11 88) -  
Création graphique et mise en pages //  
 scoop communication -  
Imprimerie // Imaye Graphic.

## 6 | ACTUALITÉS

**Retour en images** avec les commémorations d'avril et début mai, les enfants cherchant leurs œufs en chocolat au square Marc Sangnier, le Printemps des poètes avec une expo à l'Hôtel de Ville, les Mini-champions...

**Quoi de neuf ce mois-ci ?** Le point sur les activités proposées aux jeunes par la Ville pour les vacances d'été. Avis aux seniors : pourquoi pas un séjour à Kerjouanno en septembre ? Ne rater pas la Fête de la musique au parc Heller le 28 juin, avec Corneille. Juin, c'est aussi le Raid Aventure pour les Antoniens avides de sensations. Ou encore le festival des arts du cirque, Solstice, dans les rues d'Antony.

## 25 | À LA UNE

### UNE VILLE PROPRE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS !

La propreté d'une Ville est un enjeu quotidien. Les services municipaux sont à l'œuvre tous les jours pour rendre Antony agréable à vivre. C'est aussi l'affaire de chacun. Notre *Une du mois* fait le tour du sujet, sans complaisance.

## 32 | REPORTAGE

### La nouvelle vie des rues d'Antony

Depuis plusieurs années, la Ville a beaucoup investi pour la rénovation de sa voirie. Et ça continue ! Tour d'horizon de rues refaites à neuf ces derniers mois.

## 38 | PORTRAIT

Rencontre avec **Jean-Luc Antérieux**, le « bonhomme du manège » comme l'appellent les enfants. Il tient un petit carrousel au parc Heller. Ambiance joyeuse et poétique.

## 40 | VOUS, LES ANTONIENS

Rencontre avec l'association **Antraide**, qui propose des services à la carte, dont celui, fort utile en cette période, du jardinage. Et avec une autre association, **AVF Antony**, qui fête son trentième anniversaire cet été.

## 42 | VIE MUNICIPALE

Les tribunes d'expression politique.

## 44 | VIE PRATIQUE

Pharmacies de garde, menus des cantines (très lus !), **état civil**... Picorez !

## 50 | ANTONY, SON HISTOIRE

**Le Département des Hauts-de-Seine fête ses 50 ans.** De 1964 à aujourd'hui, retour sur la décentralisation en état de marche.

## 52 | BOUCHE À OREILLE

Ce mois-ci notre chien vous livre ses coups de cœur canins. Lisez, ça vous donnera quelques raisons de sourire.

## 54 | LA PHOTO DU MOIS

Samedi 10 mai, le quartier Pajeaud accueillait sa seconde édition du **Marché aux fleurs**. Au milieu de cette verdure et des passants, un clown a fait le spectacle ! Vous aussi, envoyez-nous vos clichés, vous les retrouverez peut-être dans un prochain *Vivre à Antony* !

## Mémoire

**1** Le 27 avril, la Ville célébrait le 69<sup>e</sup> anniversaire de la libération des camps. Après le recueillement au carrefour de la Résistance et de la Déportation, un rassemblement eut lieu place de l'Hôtel de Ville, en présence de Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine, de Véronique Bergerol, maire adjointe chargée des Anciens Combattants, et de Jean-Paul Dova, conseiller général délégué au Monde combattant et au Devoir de mémoire. La veille, la Ville avait célébré le 99<sup>e</sup> anniversaire du génocide arménien, près de la khatchkar, croix de pierre symbole de la foi arménienne, au parc Bourdeau, en présence de Patrick Devedjian et de nombreux élus de la municipalité. Le 8 mai, en présence du maire Jean-Yves Sénant et du sous-préfet de l'arrondissement d'Antony, Jean-Paul Guardioli, fut commémorée la fin de la Seconde Guerre mondiale, avec le 69<sup>e</sup> anniversaire de la victoire du 8 mai 1945. Après un rassemblement devant le monument du Général Leclerc, le cortège des anciens combattants et victimes de guerre s'est rendu place de l'Hôtel de Ville, pour la lecture de messages et le dépôt de gerbes devant le monument aux morts et la stèle du Général de Gaulle.

## L'Harmonie d'Antony

**2** 1914-2014... Il y a cent ans débutait la Première Guerre mondiale, suivie 25 ans plus tard par la Seconde Guerre mondiale. Afin de commémorer ces événements, l'Orchestre d'Harmonie de la Ville d'Antony, dirigé par Philippe Ballada, avait invité la chorale des Tournesols d'Antony (dirigée par Myriam Sidi), la batterie fanfare du Conservatoire d'Antony (dirigée par Pascal Demailly) ainsi que la chorale des élèves de l'école élémentaire Paul Bert (dirigée par Martine Lagorsse) pour un concert le 29 mars dernier à l'auditorium Sainte-Marie. Deux solistes nous ont par ailleurs accompagnés : la violoniste concertiste Mathilde Gandar et le baryton basse Laurent Naulais. Le répertoire a couvert toute cette période de l'histoire, des Brigades du Tigre pour la fin de la Belle Époque à un medley de Glenn Miller pour les années 1940, des airs du poilu à « Mon amant de Saint-Jean », du « Rêve passe » à *La Liste de Schindler*. Plus de 500 spectateurs auront partagé cette soirée riche en émotions.

## La chasse aux œufs... en chocolat

**3** Cette année encore, autour de 600 enfants ont participé à la chasse aux œufs en chocolat, organisée par la Ville et son service animations, le dimanche 20 avril au square Marc Sangnier. Pas loin de 140 kilos de chocolat ont été récoltés ! Au tirage au sort des participants, c'est Samy Mansour et Alyssa Zaoui qui ont chacun remporté un œuf de 1 kilo.

## Janssem à la Maison des arts

**4** En avril et mai, la Maison des arts d'Antony aura proposé au public, en accès libre, une remarquable exposition d'œuvres du peintre français Janssem. Un artiste, décédé en août 2013, qui aura bâti une œuvre foisonnante, aux couleurs lumineuses et subtiles. Son fils Jany Janssem, qui tient la Galerie Matignon à Paris, était présent lors du vernissage de l'exposition.

# RETOUR EN IMAGES



Cérémonie à la mémoire du génocide arménien.



Cérémonie du 69<sup>e</sup> anniversaire de la libération des camps.

1



Cérémonie du 69<sup>e</sup> anniversaire de la victoire du 8 mai 1945.





de la libération



2



4

De gauche à droite, Isabelle Rolland, maire adjointe chargée de la Culture, Jany Janssem, fils de l'artiste peintre Janssem, et Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine.



3



## Le Printemps des poètes

**1** En mars, le hall de l'Hôtel de Ville était peuplé de poèmes créés par les élèves de CM1, classe de Corinne Grob, de l'école élémentaire Dunoyer de Segonzac. Cette exposition de poèmes s'inscrivait dans le cadre de leur projet « De la poésie au slam », qui fut présenté à la « Bourse aux projets » et avait obtenu une participation de la Ville d'un montant de 950 €. Il y avait les poèmes avec allitérations, les poèmes en rimes sur les animaux, les calligrammes, les « poèmes comme un mode d'emploi » ou encore les slams (écrits et inventés par 4 groupes de 8 enfants et mis en musique par Matthieu Dersy). Un vrai printemps pour des poètes en herbe... qui remerciaient à travers l'un des panneaux exposés la Ville et Jean-Yves Le Bourhis, maire adjoint chargé de l'Éducation.

## Les actus de Renaître

**2** À la résidence Renaître, le 1<sup>er</sup> avril, ce fut une soirée en l'honneur des anniversaires des résidents. Le maire d'Antony est venu souhaiter un « bon anniversaire » à chacun et remettre un petit cadeau. Le buffet campagnard s'est terminé par une soirée dansante ! À peine remis, le 3 avril, en partenariat avec la médiathèque Arthur Rimbaud, l'association de quartier « Nouvelles Dimensions » et la résidence Renaître, un groupe de seniors constitué pour moitié de résidents et de personnes des quartiers Noyer Doré et Guillebaud, ont participé à la sortie à Chartres, une grande première très réussie.

## Antony Sports Pétanque

**3** Les 12 et 13 avril, le club Antony Sports Pétanque a eu l'honneur d'avoir une équipe « vice-championne doublette départementale », avec Virginie Altenburger et Laurence Trigrance.

## Succès des danseuses

**4** L'école de danse Catherine Ariel, située à Antony, a eu 4 lauréates à la Scène française 2014 : Aurore Guittard, deuxième prix niveau Excellence, Leeloo Feige, troisième prix, élémentaire B, Laurette Musset et Kaline Renard, troisièmes prix, préparatoire A, préparées par Claire Desarnaud. Photos de Pierre Fabris.

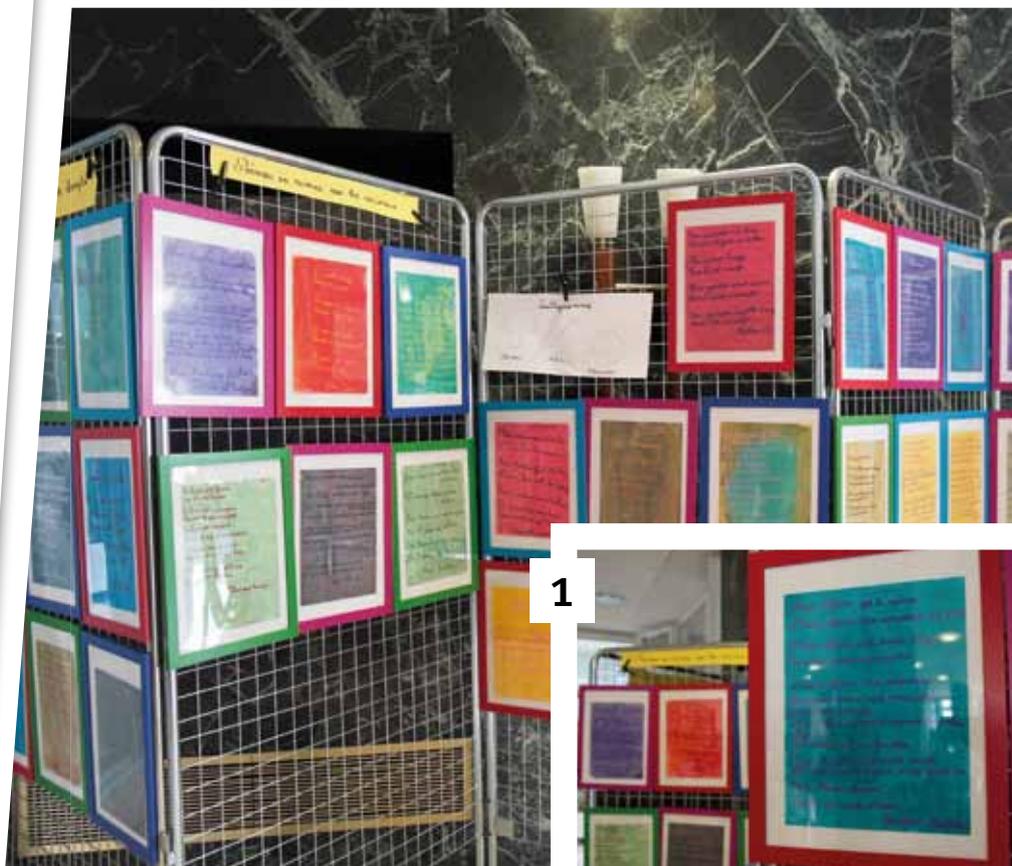
## Marché aux fleurs

**5** Samedi 10 mai, malgré un temps pluvieux, le quartier Pajeaud a vécu la seconde édition de son Marché aux fleurs. En présence d'horticulteurs de la région, de paysagistes, d'associations..., avec des animations pour les enfants, comme des balades à poney. Sans oublier un clown formidable et entraînant.

## Les Mini-champions

**6** Sous un temps venteux, la journée des Mini-champions a réuni de nombreuses familles le dimanche 11 mai, au stade Georges Suant. Le thème de la Coupe du monde de football au Brésil était à l'honneur. Mais aussi de nombreuses initiations sportives pour les 4-12 ans...

# RETOUR EN IMAGES





Leeloo



Laurette

4



5



Kaline



Aurore



6



3



6



## GRANDES VACANCES

# Le plein d'idées pour les jeunes cet été



Les vacances de juillet-août, c'est déjà demain. La Ville met en place de nombreuses activités encadrées pour accueillir les enfants, petits et grands. Une programmation estivale autour des centres municipaux de loisirs, incluant des mini-séjours en camping, de nombreux stages et animations proposés par le 11 Espace Jeunes pour les 11-20 ans... Ne tardez pas pour les inscriptions !

## Pour les enfants du primaire

### Ouverts tout l'été, les centres de loisirs proposent des mini-séjours au camping

Les centres municipaux de loisirs (CML) accueillent les enfants du primaire pendant toutes les vacances d'été. Dans les CML, les activités sont multiples. Chaque centre travaille sur un thème estival avec son équipe d'animation. L'inscription au CML n'est pas automatique. Il vous faut réserver les jours de présence souhaités en remplissant une fiche (disponible en mairie, dans les CML et sur [www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr)) et en la retournant à la Direction de l'éducation à la mairie. Il y a une fiche pour juillet et une pour août. Dernier délai pour s'inscrire : vendredi 13 juin à 17 h 30. Aucune inscription ne sera prise après cette date. Annulation possible jusqu'au 20 juin (au-delà, un justificatif médical ou professionnel devra être fourni et la demande sera étudiée).

#### Les mini-séjours

La Ville propose aux enfants fréquentant le centre de loisirs des mini-séjours pendant l'été. Plusieurs objectifs sont poursuivis lors de ces mini-séjours : offrir une autre prestation de loisirs pendant l'été pour les enfants des CML, développer l'autonomie de l'enfant par sa participation aux différentes tâches de la vie quotidienne (courses, élaboration et préparation des repas...), partager des moments conviviaux en groupe en découvrant des activités nouvelles. Cette année, les CML Parc Heller et Paul Roze se rendront pour la deuxième année consécutive au camping du Bornage - Fontainebleau. De leur côté, les enfants d'André Pasquier et des Rabats iront au camping des Boucles de Seine. Différentes activités seront proposées lors de ces mini-séjours : sarbacanes, VTT, roller, skate, slack,

cirque, base de loisirs de Bois le Roi, au camping du Bornage. VTT, catamaran, planche à voile et jeux d'orientation baignade, au camping des Boucles de Seine. Mais aussi différentes activités de pleine nature menées par les animateurs. Le tarif journalier est calculé selon le taux d'effort (comme chaque prestation périscolaire), avec un prix minimum de 6 € et un maximum de 31,83 €. À noter : les places seront réservées en priorité aux enfants fréquentant régulièrement le CML. ◯



## Pour les 11-20 ans

### Danse, théâtre, sports, magie..., faites votre choix avec le 11 Espace Jeunes

L'Espace Jeunes le 11 organise de nombreuses animations et stages pour les jeunes d'Antony en juillet-août. Inscriptions jusqu'au 20 juin (1<sup>er</sup> août pour les stages de fin août). Informations et dossiers à déposer au 11 - Espace Jeunes 11 boulevard Pierre Brossolette (tél. : 01 40 96 73 77, [espace-jeunes@ville-antony.fr](mailto:espace-jeunes@ville-antony.fr)). Voici le programme :

#### Objectif Plein Air à la Maison verte

Les jeunes Antoniens de 11 à 17 ans pourront profiter tous les jours, de 10 h à 17 h 30,

d'un programme d'activités variées préparé par l'équipe d'animation. Cet accueil de loisirs est situé à la Maison verte, 193 rue des Rabats. Trois sessions sont prévues : du 30 juin au 4 juillet, du 7 au 11 juillet et du 15 au 18 juillet. Inscriptions à la semaine. Tarification au taux d'effort.

#### Les stages Image 11-20 ans

Du 30 juin au 4 juillet : **réalisation d'un court métrage** au 11 - Espace Jeunes de 10 h à 17 h. Repas sur place (prévoir un pique-nique). Prix : 27 €.

Du 25 au 29 août : **stage photos** au 11 - Espace Jeunes, de 14 h à 17 h. Prix : 25 €.

#### Les stages collégiens 11-15 ans

**Du 30 juin au 4 juillet :**

- **Hip-hop** au complexe sportif Éric Tabarly de 14 h 30 à 16 h 30. Spectacle à 16 h le 4/07. Prix : 50 €.
- **Chant et théâtre** au château Sarran. De 10 h à 12 h 30 : théâtre. De 12 h 30 à 13 h 30 : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 13 h 30 à 16 h : chant. Le 4/07 :

spectacle à 20 h à l'espace Lionel Terray. Prix : 125 €.

- **Initiation aux techniques céramique/peinture/dessin/poterie** au château Sarran de 14 h à 18 h. Prix : 100 €.
- **Danse modern jazz/ théâtre d'improvisation** au château Sarran. De 10 h à 12 h 30 : danse. De 12 h 30 à 13 h 30 : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 13 h 30 à 16 h : Improvisation théâtre. Le 4/07 : spectacle à 20 h à l'espace Lionel Terray. Prix : 125 €.
- **Multisports** (semaine obligatoire) au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi journée complète obligatoire. Forfait journée : 107 € la semaine (non-Antoniens : 134 €). Forfait demi-journée : 67 € la semaine (non-Antoniens : 84,80 €).

#### Du 7 au 11 juillet :

- **Réalisation d'un court métrage** (film en noir et blanc) au 11 - Espace Jeunes de 10 h à 17 h. Repas sur place (prévoir un pique-nique). Prix : 28 €.
- **Stage « les oiseaux »**, au club scientifique (école Paul Bert), de 14 h à 17 h. Prix : 60 € pour les Antoniens, 90 € pour les non-Antoniens.
- **Théâtre et Magie** au château Sarran. De 10 h 30 à 13 h : magie. De 13 h à 14 h : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 14 h à 16 h 30 : théâtre. Le 11/07 : spectacle à 20 h à l'Espèce Lionel Terray. Prix : 125 €.
- **Théâtre et anglais** au château Sarran. De 10 h 30 à 13 h : théâtre. De 13 h à 14 h : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 14 h à 16 h 30 : anglais. Le 11/07 spectacle à 20 h à l'espace Lionel Terray. Prix : 125 €.
- **Arts plastiques** (peinture imprimée et street art) au château Sarran de 10 h 30 à 13 h. Prix : 62,50 €.
- **Sports collectifs** (semaine obligatoire) au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi jour-

née complète obligatoire. Forfait journée : 107 € la semaine (non-Antoniens : 134 €). Forfait demi-journée : 67 € la semaine (non-Antoniens : 84,80 €).

#### Du 15 au 18 juillet :

- **Cinéma d'animation** : réalisation de films autour du thème des émotions au 11 - Espace Jeunes de 14 h à 17 h. Prix : 22 €.
- **Théâtre et magie** au château Sarran. De 10 h à 12 h 30 : théâtre. De 12 h 30 à 13 h 30 : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 13 h 30 à 16 h : magie. Le 18/07 : spectacle à 20 h à l'espace Lionel Terray. Prix : 100 €.
- **Improvisation et décors** au château Sarran. De 10 h 30 à 12 h 30 : décors. De 12 h 30 à 13 h 30 : repas sur place (prévoir un pique-nique). De 13 h 30 à 15 h 30 : improvisation. Le 18/07 : spectacle à 20 h à l'espace Lionel Terray. Prix : 90 €.
- **Initiation aux techniques céramique/peinture/dessin/poterie** au château Sarran de 14 h à 18 h. Prix : 80 €.
- **Multisports** (semaine obligatoire) au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi journée complète obligatoire. Forfait journée : 85,60 € la semaine (non-Antoniens : 107,20 €). Forfait demi-journée : 55,60 € la semaine (non-Antoniens : 70,30 €).

#### Du 21 au 25 juillet :

- **Initiation aux techniques céramique/peinture/dessin/poterie** au château Sarran de 14 h à 18 h. Prix : 100 €.

#### Du 25 au 29 août :

- **Sports nature** (semaine obligatoire) au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi journée complète obligatoire. Forfait journée : 107 € la semaine (non-Antoniens : 134 €). Forfait demi-journée : 67 € la semaine (non-Antoniens : 84,80 €). ○

## Optez pour le Pass Vacances

Avant 11-25 ans, le Pass Vacances proposé par la Ville permet des accès aux piscines les Iris et la Grenouillère, au cinéma Le Sélect et aux courts de tennis extérieurs Georges Suant. Ce Pass Vacances valable du 5 juillet au 31 août est proposé au prix de 21 €. Vous pouvez l'obtenir au 11 - Espace Jeunes, 11 boulevard Pierre Brossolette (tél. : 01 40 96 73 77). Attention, du 9/08 au 24/08 inclus, le Pass Vacances s'obtient au service Jeunesse de l'Hôtel de Ville (tél. : 01 40 96 73 49).



## Permanences d'élus

Saïd Ait-Ouaraz, conseiller municipal délégué à la Politique de la ville et à la Cohésion sociale, tient les permanences suivantes : de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajeaud (ancienne mairie annexe) ; de 16 h à 19 h, à l'espace Baconnets (ancienne mairie annexe, PIMMS). Sans rendez-vous, hors vacances scolaires. Une prise de RDV est possible pour un soir de la semaine, en mairie.



## Réviser son bac dans les médiathèques

À l'approche du baccalauréat, les médiathèques accueillent les jeunes à des horaires exceptionnels du mardi 10 au vendredi 13 juin. À la médiathèque Anne Fontaine (20 rue M. Labrousse) : espace adultes ouvert de 10 h à 20 h 30 sans interruption (mardi fermeture habituelle à 21 h). La médiathèque Arthur Rimbaud (2 pl. des Baconnets) sera ouverte de 10 h à 19 h. Vous trouverez dans ces deux médiathèques des outils d'aide pour préparer les examens et concours, notamment la série des Annabac. Une fontaine à eau ainsi que des bouchons d'oreilles sont à disposition. Le 11 - Espace Jeunes (11 bd Pierre Brossolette) propose aussi des places pour travailler : mardi 10 juin de 10 h 30 à 20 h, mercredi 11 et jeudi 12 juin de 10 h 30 à 18 h, vendredi 13 juin de 10 h 30 à 13 h. Cet Espace sera exceptionnellement ouvert le dimanche 15 juin de 14 h à 18 h.

## Concours maisons et balcons fleuris

La Ville a lancé son traditionnel concours des maisons et balcons fleuris d'Antony. Le principe ? Récompenser les balcons et jardins les mieux mis en valeur depuis la voie publique. Le concours est décliné en deux catégories : les maisons avec jardin, les balcons, fenêtres ou terrasses. Un jury composé d'élus et de professionnels désignera les meilleures compositions par catégories, début juillet. De nombreux prix récompenseront les plus beaux fleurissements et embellissements de jardins et balcons. À vous de jouer !



## Jumelage

La commission de jumelage recherche des familles pouvant héberger des hôtes berlinois (adultes) à l'occasion de la Foire aux fromages (du jeudi 11 au soir au lundi 15 septembre). Merci de téléphoner au 01 46 66 50 48.

pizzas		salades		boissons
	traiteur		desserts	

**CASA**  
di roma

01 41 10 91 91  
pizzacasadiroma.com  
144, avenue du président Kennedy - 92160 ANTONY

Wissous Quartier St Éloi  
www.petillot-primeurs-wissous.com

**PETILLOT PRIMEURS**  
La Boutique

Antony 87 avenue A. Briand  
www.petillot-primeurs.com

Crémèrie • Vins Fins • Produits Corses  
**Fruits & Légumes**  
Depuis 3 Générations sur les marchés d'Antony et de Bourg-la-Reine

*La Maison du Fromage*

**Fromager Affineur**  
vous offre un large choix de fromages de tradition

Plateaux sur commande  
Possibilité de fromage sous vide

**Pain Poilâne**  
M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80  
www.lamaisondufromage-antony.com

**S.M.C ANTONY**  
SERRURERIE MÉTALLERIE CONTROLE D'ACCÈS

62, avenue Aristide Briand  
92160 ANTONY  
Tél. : 09 83 43 80 60  
Fax : 09 83 45 80 60  
contact@smc-serrurerie.com  
www.smc-serrurerie.com

CONTRÔLE D'ACCÈS ALARME ÉLECTRICITÉ AUTOMATISMES  
FERMETURES DU BÂTIMENT MENUISERIE ALU BOIS PVC

à Antony depuis 1950

**ALBERT BRACK OPTIQUE**

OPTICIENS DIPLÔMÉS

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY  
TÉL. 01 46 66 03 86

www.theraform.com  
**THERAFORM**  
L'Amincissement Maîtrisé

LE LEADER DE L'AMINCISSEMENT NATUREL

Et si c'était le bon moment pour mincir ?

MÉTHODE D'AMINCISSEMENT  
▶ ORIGINALE ▶ NOVATRICE ▶ NATURELLE

**LA PLASTITHÉRAPIE®**  
VOUS PERMET DE RETROUVER UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE.

Dès les premières séances, le corps se redessine...

ON OUBLIE :

- FAIM
- FATIGUE
- IRRITABILITÉ
- le TONUS et le MORAL reviennent

Votre bilan personnalisé **OFFERT**

**DÈS MAINTENANT, APPELÉZ-NOUS !**

CENTRE AGRÉÉ THERAFORM - ANTONY  
01 46 89 29 63 - 06 87 22 97 02  
47 BIS AVENUE ARISTIDE BRIAND

**ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE**

**fca**

isole vos murs, fenêtres et combles !  
fcaweb.fr

**01 41 87 08 25**

NF SERVICE

## AVIS AUX SENIORS !

# Laissez-vous tenter par un séjour à Kerjouanno

En septembre, le Centre communal d'action sociale invite les seniors d'Antony pour onze jours de détente à Kerjouanno, dans le Morbihan. Ne tardez pas, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 juin.

C'est un joli coin de Bretagne. À l'extrémité de la presqu'île de Rhuys, entre l'océan Atlantique et le golfe du Morbihan, le centre de vacances de la Ville situé à Kerjouanno bénéficie d'une situation idéale. On y trouve des plages de sable fin, un joli panorama et un climat tempéré... Mais aussi des îles, des mégalithes, des pardons et des vieux gréments, bref un charme certain ! Pourquoi ne pas vous laisser tenter ? Le Centre communal d'action sociale (CCAS) invite les seniors d'Antony à y prendre quelques jours de détente.

## Du 9 au 20 septembre

Un séjour de onze jours est organisé du mardi 9 septembre (départ d'Antony le matin) au samedi 20 septembre (arrivée à Antony le soir). Le voyage s'effectuera en autocar. Avis aux Antoniennais de plus



de 65 ans, tentés par l'esprit colonie de vacances et n'ayant peur ni des escaliers ni des douches sur le palier : ils peuvent s'inscrire auprès du CCAS. Attention, le nombre de places est limité ! Sachez que le prix du séjour est dégressif en fonction des ressources. La photocopie recto verso de l'avis d'imposition 2013 devra être jointe au bulletin d'inscription ci-dessous. Le CCAS fixera un rendez-vous aux personnes inscrites pour la dernière semaine de juin afin de finaliser leur dossier. Renseignements auprès du CCAS au 01 40 96 72 29. ◯

### Bulletin d'inscription pour Kerjouanno Séjour 9 au 20 septembre 2014

À découper ou photocopier

Nom : ..... Prénom : .....

Date de naissance : .....

Conjoint :

Nom : ..... Prénom : .....

Date de naissance : .....

Adresse : .....

.....

Tél. : .....

Coupon + photocopie avis d'imposition 2013 à renvoyer par courrier uniquement au : CCAS, animations seniors – Hôtel de Ville – BP 60086 – 92161 Antony cedex.

EN BREF

## Seniors : cet été, restez en contact !

Cet été encore, le CLIC (Centre local d'information et de coordination gérontologique), service du CCAS (Centre communal d'action sociale), propose aux personnes âgées qui ne partent pas en vacances et qui le souhaitent de rester en contact avec une équipe de bénévoles. Parce que l'été est une période où l'on peut aussi se sentir seul(e) et afin de prévenir les risques liés à la canicule, les bénévoles du CLIC et un référent canicule se proposent d'appeler régulièrement ces personnes (deux ou trois fois par semaine ou tous les jours) et de partager avec elles un moment de convivialité par téléphone. Le CLIC proposera aussi deux sorties accompagnées par ses bénévoles et des professionnelles, afin de se rencontrer autour d'un goûter et d'une animation. Ce dispositif est mis en place du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> septembre. Pour s'y inscrire, il suffit de contacter le CLIC au 01 40 96 31 70 et de convenir de la fréquence des appels que l'on souhaite recevoir. N'hésitez pas... Le CCAS lance aussi un appel à bénévoles pour remplir cette mission. Pourquoi ne pas rejoindre le CLIC cet été pour apporter, quelques heures par semaine, un peu de temps aux personnes âgées isolées en les appelant régulièrement ?

PLUS D'INFOS au 01 40 96 31 70.



UNITED COLORS  
OF BENETTON.

22, Rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY

## PLOMBERIE - CHAUFFAGE SANITAIRE

Installation, dépannage et entretien des chaudières  
GAZ et FUEL (Toutes marques)

Création de salles de bains - Energies renouvelables

SFDC  
- s.f.d.c 92.com -



01 56 45 04 35

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony

## RESTAURATION SCOLAIRE

# Des tarifs plus accessibles dans les collèges



EN BREF

*Le Conseil général des Hauts-de-Seine, qui a la responsabilité des cantines des collèges publics du département, lance un nouveau système d'inscription et de facturation pour la demi-pension dans 55 collèges, dont cinq sur Antony. Les familles pourront y inscrire leur enfant entre le 16 juin et le 14 juillet sur [www.hauts-de-seine.net](http://www.hauts-de-seine.net).*

Lors de cette inscription, les parents pourront choisir les jours où leur enfant mangera à la cantine. Une fois l'emploi du temps de l'élève connu début septembre, il sera possible de demander une modification à l'établissement. Toujours au moment de l'inscription, les familles pourront savoir si elles peuvent bénéficier de l'aide à la demi-pension et évaluer précisément le prix du repas. Les familles qui n'ont pas accès à Internet peuvent demander un dossier papier à leur établissement. Elles ont jusqu'au 4 juillet pour le renvoyer.

## 4 euros max pour un repas

À la rentrée 2014-2015, le mode de calcul est simplifié. Six tranches de quotient familial mensuel ont été définies. Chacune correspondra à un prix allant de 0,60 € à 4 € le repas. Des tarifs réduits sont proposés en fonction des ressources de chaque famille.

## Une facturation mensuelle au repas consommé

L'enfant doit être inscrit pour un nombre de jours fixe par semaine. Il sera possible de modifier ces jours en cours d'année. Si le collégien est absent et ne mange pas à la cantine, le repas ne sera pas dû. Tous les moyens de paiement sont acceptés et, grâce à un espace dédié, les familles peuvent consulter et gérer leur compte client. À Antony, sont concernés par ces nouvelles modalités les collèges Anne Frank, Descartes, François Furet, Henri Georges Adam et La Fontaine. Si ce nouveau système de facturation fait ses preuves, le Département pourrait le généraliser à l'ensemble des collèges publics des Hauts-de-Seine. ○

## INFOS+

34 000 repas environ à servir chaque jour dans les collèges publics des Hauts-de-Seine. 60 % des collégiens sont demi-pensionnaires. Les inscriptions à la cantine se font sur <http://restauration-scolaire.hauts-de-seine.net>.

## Bénéficiez du Pass Hauts-de-Seine

Le Conseil général invite les collégiens des Hauts-de-Seine, inscrits pour la rentrée prochaine en 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> dans un collège public ou privé sous contrat, à s'inscrire en ligne pour bénéficier du passeport loisirs de 70 euros. Il s'agit du Pass Hauts-de-Seine. Rien de plus simple : il suffit de remplir le formulaire en ligne sur [pass.hauts-de-seine.net](http://pass.hauts-de-seine.net). Les inscriptions sont possibles jusqu'au 30 novembre prochain. Le compte de 70 euros attribué à chaque collégien inscrit devra être utilisé avant le 31 mars 2015.

Cette somme permet de régler les droits d'inscription ou de participation aux activités sportives, artistiques ou culturelles proposées par les 900 organismes participant à l'opération (guide en ligne sur le site officiel). À noter : cette aide est également ouverte aux jeunes de 12-16 ans accueillis dans un établissement spécialisé. Quant aux futurs 6<sup>e</sup>, ils peuvent également s'inscrire dès le 1<sup>er</sup> juin.



**CABINET IMMOBILIER  
RENARD SAULNIER**

*Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,  
notre équipe est à votre disposition*

**ALAIN ET PASCAL SAULNIER**  
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

**FNAIM** 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC  
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03  
[www.cabinet-renard-saulnier.com](http://www.cabinet-renard-saulnier.com)

*Lady Di*

*Bijouterie  
Fantaisie*

20, rue Auguste Mounié  
92160 - ANTONY

## SOCIAL



# Voisin-Age, changer la vie de nos aînés...

*Voisin-Age est une manière inédite de retisser des liens sociaux et de replacer les personnes âgées au cœur de la vie de leur quartier. L'idée ? S'appuyer sur un réseau social et sur un site Internet dédié et sécurisé. Histoire de voisins et voisineurs...*

Sa vocation est de mettre en relation les personnes âgées (les « voisins ») et les habitants du quartier (les « voisineurs »), dans un esprit de gratuité et en privilégiant la proximité, les affinités et la réciprocité des échanges. Le site [www.voisin-age.fr](http://www.voisin-age.fr) réunit tous les membres de la communauté Voisin-Age. Il permet aux voisineurs de coordonner leurs actions (rencontres, coups de fil, invitations, petits mots, coups de main...), de se donner des nouvelles de leur voisiné, de partager leurs expériences, leurs idées... Les voisineurs n'ont pas d'engagement de temps disponible : chacun fait comme il peut et comme il veut. La responsabilité, partagée, devient légère.

Chaque voisineur peut « voisiner » plusieurs personnes, et chaque voisiné a de préférence plusieurs voisineurs. Voisin-Age fonctionne déjà à Paris, mais aussi à Rueil-Malmaison, Nanterre et Sceaux dans les Hauts-



de-Seine, Saint-Quentin dans l'Aisne, Nantes, Toulon, Nice, Grenoble, et démarre à Limonest. À l'étranger, des développements sont prévus à Madrid, Bruxelles et Chicago. Début 2014, Voisin-Age compte près de 900 voisins, avec des voisineurs de 35 ans de moyenne d'âge pour des voisinés de 75 ans en moyenne.

## INFOS+

Pour en savoir plus sur Voisin-Age à Antony, connectez-vous sur [www.voisin-age.fr](http://www.voisin-age.fr).  
Ou appelez le 01 49 23 13 55.  
Email : [veronique.voisinage@gmail.com](mailto:veronique.voisinage@gmail.com).

## CULTURE

## Le Sélect cherche des courts-métrages !

À l'occasion de son dixième anniversaire, le Festival international Courts Devant lance « Ça tourne en Île-de-France ! », une compétition de courts-métrages sur tout le territoire francilien. C'est le cinéma d'Antony, Le Sélect, qui sera le relais pour les Hauts-de-Seine.

### Comment ça marche ?

- Les réalisateurs (ou les producteurs) inscrivent leur(s) film(s) sur la plateforme d'inscription (avant le 30 juin).
- 7 ou 8 films seront sélectionnés par un comité d'Antoniens.

- Les films choisis seront projetés lors d'une soirée spéciale au Sélect à l'issue de laquelle un film sera élu par les spectateurs pour représenter officiellement les Hauts-de-Seine.
- Les 8 films de chaque département composeront un programme régional et concourront ainsi pour le prix du « Court en Île-de-France » décerné en novembre.

## INFOS+

Connectez-vous sur [www.courtsdevant.com](http://www.courtsdevant.com).



## Les rues en travaux

**Rue des Tilleuls** : reconstruction de la voirie. **Rue de la Vallée des Saubergeaux** : aménagement de la voirie en zone de rencontre. **Rue Joseph Bricon et allée du Nil** : réaménagement de la voirie. **Rue des Chênes** : réfection de l'éclairage public. **Secteur sud-est d'Antony** : mise aux normes des traversées piétonnes.

## Les gros chantiers

**Complexe sportif La Fontaine** : fondations et terrassement, amenée de la grue. **Gymnase Pajeaud** : mise en place des installations de chantier, terrassement et fondation. **Espace Vasarely** : installation cloison mobiles et matériel scénique. Réalisation des espaces extérieurs. **Salle de quartier du Mont-Blanc** : pose des sols souples et peintures.

## Dans les espaces verts

**Parc Heller** : pose de bancs, remplacement de la pompe fontaine du bief. **Squares, parcs et divers sites** : plantations des massifs en fleurissement d'été. Tontes, désherbage, taille.

## Travaux divers

**Av. du Bois de Verrières** : aménagement de sécurité. **Av. de Sceaux, Rabelais, des Giroflées, du Onze Novembre** : 3<sup>e</sup> traitement biologique contre le tigre du platane. **Ancien cimetière, rue des Hautes Bièvres, places de l'Église, du Carrousel** : taille en vert des rideaux de tilleuls. **Bd Brossolette (entre l'av. de Sceaux et l'av. Léon Blum)** : travaux d'entourage bois en pied d'arbre. **École maternelle des Rabats** : remplacement de la clôture séparant la cour du logement du gardien. **Stade G. Suant et complexe sportif L. Terray** : remise en état des transformateurs. **Centre de loisirs Paul Roze** : peinture des sols. **Dépôt des services techniques** : confortement des carrières.

## Les autres intervenants

**Sedif/Axotp** : av. A. Briand et rue Alfred de Musset, renouvellement conduite eau. **Communauté d'agglomération** : rues de Megève, Fenzy, des Giroflées, travaux d'assainissement. **Place des Anciens Combattants** : réfection des canalisations et branchements d'assainissement. **Sipperec** : enfouissement des réseaux électriques et de télécommunications électroniques rues Pascal, de l'Aurore, de l'Avenir, Thierry, Lecommandeur, de Chateaubriand, F. Chopin, Villa Raspail, bd Colbert de sept. 2013 à juin 2014. Enfouissement des réseaux électriques et de télécommunications électroniques d'oct. 2013 à juillet 2014 : rues Albert Camus, Colonel Fabien, des Sources, des Hautes Bièvres, av. du Bois de Verrières, F. Molé.

## SNCF

Sur la ligne du RER C, la SNCF entreprend des travaux de remplacement des aiguillages qui auront lieu jusqu'au 30 juin. Des interruptions de circulation le soir et le week-end et moins de trains en journée. La station Chemin d'Antony sera concernée. Pour les interruptions prévues les 7, 8, 9, 14 et 15 juin : substitution routière entre la gare d'Austerlitz et Massy-Palaiseau. Infos sur [malignec.transilien.com](http://malignec.transilien.com).

Les travaux effectués par la Ville



**AUTO / MOTO-ECOLE**

**STAGE PERMIS MOTO EN 5 JOURS**

45 Av Aristide Briand 92160 ANTONY  
01 46 15 30 15 - mototeam92@orange.fr  
www.mototeam92.com



Formules ou carte



Ouvert le midi et le soir  
01 42 37 25 12

**Ouvert tous les vendredis soir**  
**25€ Soirée dansante**  
(disco et classique) - buffet à volonté compris  
4, rue Alexis de Tocqueville - Antony

**SENSATIONNEL!** Du 5 au 21 JUIN 2014

**5 990€**  
ELECTROMENAGER INCLUS



**SCHMIDT** AU CŒUR DE LA MAISON  
www.cuisine-schmidt.com

AVEC LE NOUVEAU CONCEPT EVOLUTION 190, SCHMIDT REVOLUTIONNE LA CUISINE.  
Une cuisine professionnelle adaptée au logement de moyenne et haute gamme et de grande hauteur.  
Plus d'espace, plus de confort, plus de fonctionnalités, plus de confort, plus de sécurité, plus de qualité.  
Plus de détails 100 photos de nos réalisations d'intérieur. Appelez nous au 01 55 59 12 60.

01 55 59 12 60

**MENUISERIE MORIN** 79, avenue de la Division Leclerc RN20 ANTONY

**Arnaud ROLLET** Tapissier-Décorateur



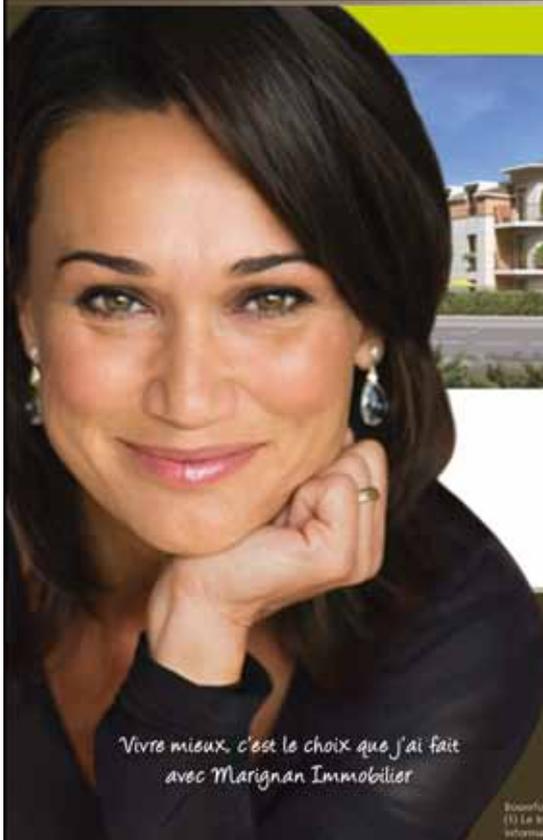
Restoration de sièges  
Fabrication de rideaux, voilages, tenture murale

VENTE TISSU AU MÈTRE

Horaires atelier : 9h30-12h30 - 14h-19h

Village artisanal 33, rue de la Bièvre à Bourg-la-Reine  
© 01 46 66 18 50 - arolletdecorat@sfr.fr

Le choix de vivre mieux



**ANTONY 92 - Etern'L** **GRAND SUCCÈS COMMERCIAL**




**TRAVAUX EN COURS**

- Appartements du 2 au 5 pièces duplex (R+2)
- Jardins privatifs, parkings en sous-sol
- Crèche et école à proximité
- Dans un quartier calme et pavillonnaire

**TVA (1) 7%** Accession **RT 2012**

ESPACE DE VENTE  
Rond-point Boyan  
accès depuis la rue Léon Jouhaux  
à Antony

Vivre mieux, c'est le choix que j'ai fait avec Marignan Immobilier

Renseignements 7 jours sur 7  
**0 973 019 202\***  
marignan-immobilier.com

Bouwfonds Marignan Immobilier SAS - RCS Nanterre 412 842 684. Document d'informations avant contrat. Illustration à caractère d'annonce, mercantile et publicitaire. Crédit photo: Corbis. (1) Le logement doit être la résidence principale de l'acquéreur et doit se trouver entre 300 et 500 m d'une zone ANRU. L'acquéreur devra respecter un plan de financement complémentaire disponible sur les espaces de vente. (2) Sous réserve des autorisations réglementaires. \* Appel non surtaxé. RIDEA, Mai 2014.

## FÊTE DE LA MUSIQUE

# CORNEILLE À ANTONY LE 28 JUIN !

Comme chaque année, la Ville vous propose un concert gratuit, en plein air pour fêter la... musique. Samedi 28 juin en soirée (21 h 30), c'est l'artiste Corneille qui sera sur scène, au parc Heller. Dès 16 h 30, venez découvrir des groupes amateurs des Hauts-de-Bievre.

Quelques changements cette année pour la Fête de la musique à Antony. C'est un samedi qu'elle est organisée sur la Ville, non un dimanche. Et la date retenue est en fin de mois, le samedi 28 juin précisément. Après le groupe rock des BB Brunes en 2013, place cette fois-ci à l'artiste R'n'B Corneille.

## Un artiste entre Nord et Sud

Il a baptisé son dernier album *Entre Nord et Sud*. À l'image de son histoire. Corneille, venu du Sud, installé au Nord, survivant du génocide rwandais, devenu artiste au Québec et star en France. Né en 1977, il s'initie tôt à la composition sous l'influence de Marvin Gaye ou de Stevie Wonder. Son premier album *Parce qu'on vient de loin* – écrit, composé, arrangé par lui-même – est sorti en 2003 en version française... Succès ! Suivront plusieurs albums, jusqu'au dernier. Corneille raconte : « À la veille de chaque album, je pars à la recherche de moi-même... La réponse à cette quête m'est arrivée à la fin du travail sur le disque : je suis chez moi, quelque part entre l'hémisphère Nord et l'Afrique. L'inspiration rythmique et mélo-

dique est puisée en Afrique et l'enveloppe sonore demeure dans la culture hip-hop/R'n'B. Aussi, sur cet opus, j'ai l'impression d'avoir trouvé ma voix... Les textes sont remplis de doutes et de quelques convictions. Entre ciel et terre, entre les graves et les aigus, entre le rêve et la vraie vie, entre Nord et Sud. Cet album, c'est parfaitement moi, aujourd'hui. »

## Groupes amateurs l'après-midi

Ce concert en plein air, d'accès gratuit, démarrera à 21 h 30. Auparavant, le public pourra apprécier les scènes amateurs installées au parc Heller. De 16 h 30 à 21 h 15, les groupes de musique et chanteurs amateurs (auditionnés début juin par le Conseil des jeunes citoyens d'Antony et les services culturel et jeunesse de la Ville) se succéderont sur une scène. Une autre scène accueillera des groupes de danse de 16 h 30 à 18 h 30.

## Accès au parc limité

Pendant le montage de la scène de concert, l'accès au parc Heller va être limité. Le



vendredi 27 et le samedi 28 juin de 8 h à 12 h, les accès via la rue Prosper Legouté et la rue Gérard de Nerval en face de la rue Alexandre Dumas seront fermés. Il ne sera donc pas possible de traverser complètement le parc ces deux matins-là. ◉

## 20-29 juin

# Solstice, les arts du cirque à Antony



Il nous revient tous les ans fin juin. Le Théâtre Firmin Gémier La Piscine organise du 20 au 29 juin, la 14<sup>e</sup> édition de Solstice, son festival des arts du cirque, à Antony et à Châtenay-Malabry. Ce festival porte un regard ouvert, exigeant et curieux sur un cirque de création qui révèle de nouvelles formes, de nouveaux horizons. Cirque, arts de la rue, apéros-concerts, ateliers pour les enfants, animeront les rues, les cours d'écoles, les parcs, au début de l'été. Retrouvez le programme détaillé dans notre encart détachable *Sortir à Antony*.

## Héberge ton artiste !

À l'occasion du festival, le Théâtre Firmin Gémier La Piscine recherche des familles d'accueil pouvant héberger des artistes du festival pour une durée d'une à trois nuits. Voilà une manière unique et originale de rencontrer des acrobates venant du monde entier ! Si vous êtes intéressés, contactez Valérie Moriau du Théâtre au 01 41 87 20 87 ou adressez un email à [contact@tfg-lp.com](mailto:contact@tfg-lp.com).



RAID AVENTURE

# Relevez le défi !

Les sportifs, les familles et tous les amateurs d'expériences inédites ont rendez-vous pour la nouvelle édition du Raid Aventure. Un événement organisé par la Ville au parc Heller le week-end des 21 et 22 juin.

Le Raid Aventure vous invite à venir dès le samedi 21 après-midi (de 13 h 30 à 19 h) au parc Heller pour découvrir les nombreux ateliers sportifs. Tyrolienne, accrobranche, pont de lianes, canoë, VTT, trial, biathlon, etc., seront en accès libre. Une occasion de tester les différentes étapes du Raid, et pourquoi pas de décider de participer aux épreuves du dimanche en s'inscrivant sur place (avec supplément) le jour de l'épreuve. Important : les ateliers seront également en accès libre le dimanche de 16 h à 18 h, après le Raid sportif.

Raid sportif chronométré. Par équipes de trois, les compétiteurs s'affronteront par catégories : adultes (plus de 15 ans) ou adolescents (12-15 ans, avec autorisation parentale). Et relèveront le défi d'enregistrer le maximum de points sur les différentes épreuves sportives, dans un temps maximal de 2 h 30. Motivation et énergie seront de mise. La remise des prix aux gagnants aura lieu à 17 h. Attention, un certificat médical d'aptitude à une activité sportive de compétition (ou une licence sportive valide) est obligatoire lors des inscriptions. Infos au 01 40 96 71 80. ●



Un tour dans la tyrolienne...

## Les familles en piste !

Dimanche 22 au matin, de 9 h 30 à 12 h 30, les familles ouvriront les festivités avec la *Raid des tribus*. Pas de chronomètre, ni de points à gagner, le parcours s'effectue au rythme de chacun et se cantonne aux périmètres du parc Heller et du stade Georges Suant. Les équipes doivent compter 3 personnes au minimum, dont obligatoirement un adulte et un enfant âgé de 6 à 12 ans. Un tirage au sort (à 17 h) récompensera une trentaine d'équipes parmi celles ayant participé. Infos au 01 40 96 73 67.

## Le Raid sportif

L'après-midi, de 13 h 30 à 16 h, place au

### BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom du responsable de l'équipe : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Email : .....

Composition de l'équipe (nom, prénom, sexe et âge) :

.....  
 .....  
 .....

- Raid sportif (ados : 12-15 ans)
- Raid sportif (adultes : 16 ans et +)
- Raid des tribus

Joindre une licence sportive en cours de validité, un certificat médical ou sa copie certifiée conforme.

À retourner jusqu'au jeudi 19 juin, accompagné d'un chèque de 12 € par équipe (à l'ordre du CSA), au : Service des Sports (Raid sportif) et Service Animations (Raid des tribus), Hôtel de Ville, BP 86 - 92161 Antony cedex

**TULLIO**  
Pascal

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE**

**VIESMANN**  
**e.l.m. leblanc**  
**PGN**  
**De Dietrich**

23, rue de l'Avenir  
92160 ANTONY

01 46 66 79 71  
pascaltullio@free.fr

**MONOPRIX**

**Horaires d'ouverture :**  
Ouvert du lundi au samedi  
de 9h à 20h  
sans interruption  
dimanche de 9h à 13h

**16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY**  
01 46 66 01 67



## CULTURE

# Place au festival Temp'Ô de Bièvre

Temp'Ô de Bièvre, le festival artistique des conservatoires intercommunaux, met cette année à l'honneur, du 5 au 29 juin, la musique de chambre et la musique ancienne. Les élèves de musique ancienne, de danse et de théâtre des cinq conservatoires des Hauts-de-Bievre vous invitent à voyager au temps des somptueuses fêtes de Louis XIV avec le spectacle « Au Roi-Soleil » à Antony. Une conférence dédiée à la musique baroque, animée par l'historien de la musique Edmond Lemaître, ouvrira le bal, suivie d'un concert des ensembles de musique ancienne des conservatoires et le célèbre opéra-ballet de Lully, *La Grotte de Versailles*.

## Les dates sur Antony

Les expositions-concerts « Musique plastique » proposent de découvrir la musique à travers les arts plastiques et les réalisations des élèves. Profitez aussi d'une série de concerts interprétés par diverses formations, du duo au tentet. Voici les RDV sur Antony : « *Au Roi-Soleil : voyage aux somptueuses fêtes de Louis XIV* », une conférence le jeudi 5 juin à 18 h 30 au conservatoire Darius Milhaud, 140 av. de la Division Leclerc. Et un concert-spectacle le 10 juin à 20 h 30 à l'auditorium du conservatoire d'Antony (places à retirer au conservatoire). Programme détaillé sur [www.agglo-hauts-debievre.fr](http://www.agglo-hauts-debievre.fr) ◯

## Rencontrez les soldats du feu

Venez découvrir au plus près le monde des sapeurs-pompiers. Deux journées portes ouvertes de casernes sont organisées en juin.



- **Centre de secours d'Antony**, 2 av. Armand Guillebaud. Le 14 juin à partir de 9 h. Démonstrations, ateliers découverte, sensibilisation... Accès libre. Tél. : 01 46 11 48 18.
- **Centre de secours Plessis-Clamart**. Le poste de commandement de la 21<sup>e</sup> compagnie de la Brigade de sapeurs-pompiers de Paris (constituée de 4 centres de secours dont celui d'Antony) organise ses portes ouvertes le 28 juin de 10 h à 18 h, au 287 av. du Général de Gaulle à Clamart. Au programme : engagement des engins dans le cadre d'un incendie, intervention pour accident de circulation avec manœuvre de désincarcération, opération de sauvetage, engagement des équipes de maîtres-chiens, secourisme, montée à la grande échelle, parcours de reconnaissance pour les enfants, utilisation de la lance à incendie, etc.

EN BREF

## Inscriptions au RAP

Le Relais assistants parentaux (RAP) « Une souris verte » débute les inscriptions pour la rentrée de septembre. Le RAP organise des accueils jeux pour les enfants antoniens dont les parents emploient un assistant parental en garde simple ou partagée. Pour que votre employé participe régulièrement (une matinée tous les 15 jours) avec les enfants à ces accueils (lundi, mardi, mercredi, de 9 h 15 à 11 h 30), inscrivez-vous au 01 40 96 72 87 ou [unesourisverte@ville-antony.fr](mailto:unesourisverte@ville-antony.fr).

## Hommage à Jacques Bruneau

Né à Antony, Jacques Bruneau est décédé le 25 février dernier à l'âge de 84 ans. Il a consacré un tiers de sa vie pour le sport à Antony, avec son ami Raymond Sibille. Passionné de rugby, il aura été président du club de la ville. Un homme aimé de tous pour le travail accompli dans la bonne humeur et sans compter son temps.



## Les RDV du 11

**Ateliers multimédia** du 11 : les 4, 11, 18 juin de 14 h 30 à 17 h. Des ateliers musique assistée par ordinateur : le 25 juin, atelier découverte Skype de 14 h 30 à 17 h.

**Sortie 11 Event** : au Parc Astérix le 22 juin. Préinscriptions jusqu'au 11/06, tarif 11,50 €. À Paris le 9 juillet avec pique-nique dans les jardins de Bercy (repas non fourni) et visite de la cinémathèque. Préinscriptions jusqu'au 20/06, tarif : 3 €.

**Formation BABA** (brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur). Durant les vacances de novembre (8 jours). Réunion d'info le 13/09 à 14 h à l'Espace Jeunes. Entretiens entre le 23 et le 26 sept. de 14 h à 17 h. Préinscription jusqu'au 1<sup>er</sup>/08, avec CV et lettre de motivation.

## Braderie des médiathèques

Les médiathèques d'Antony organisent une braderie solidaire de livres et de CD, de 0,50 à 2 €. RDV à la médiathèque Anne Fontaine de 10 h à 18 h, le 28 juin.



## SPORTS LOISIRS ANTONY

DEPUIS 1984

Sports Loisirs Antony fête ses 30 ans d'existence (1984-2014). L'association est constituée d'une équipe de 38 éducateurs sportifs diplômés d'état qui encadrent 25 activités sur 157 créneaux horaires différents, ce qui représente environ 2.300 adhérents.

Les activités proposées par l'association correspondent à des activités de loisirs sportifs destinées à un public d'enfants et d'adultes allant de 2 ans à 99 ans.

Durant l'année sportive vous pourrez pratiquer des activités de natation, de cardio-training dans notre salle de remise en forme située sur le stade Georges Suant, de danse, de tennis, de L.I.A (aérobic), de marche nordique, de musculation, de badminton...

Venez nous rejoindre en vous connectant sur notre site internet sur lequel vous trouverez toutes les informations concernant nos activités sportives ou en récupérant notre brochure à l'accueil de la Mairie d'Antony ou au bureau de SLA sur le Stade Georges Suant.

<http://sportsloisirsantony.com> - 01 46 68 57 79

Renseignements téléphoniques de 14h à 17h - Les inscriptions se dérouleront début septembre 2014.

1<sup>er</sup> Prix  
 4 étoiles  
 2013  
 Réguliers  
 d'Or  
 2013

# LA GRANGE AUX DÎMES

Restaurant gastronomique  
 Grande carte de vins • Parking privé



Barbara Cohen vous invite dans une ancienne grange du XVIII<sup>ème</sup> siècle afin de vous faire découvrir une cuisine inventive et des saveurs flatteuses au sein d'un lieu historique, atypique et festif.

L'équipe a le plaisir de vous annoncer la labellisation "Restaurant de Qualité"

3, rue André Dolimier à Wissous • 01 69 81 70 08  
 Fermé dimanche et samedi (jours réservés pour les événements)  
 Menus 35€ midi et soir • Carte à partir de 58€ • [www.grangeauxdimes.com](http://www.grangeauxdimes.com)

## À La fontaine fleurie

Maison Lissorgues - Vidalenc



15, rue Auguste Mounié  
 BP 60178 - 92186 Antony  
 ☎ 01 42 37 97 84  
 Fax : 01 42 37 97 54  
[www.fontainefleurie.com](http://www.fontainefleurie.com)

Commandez par ☎  
 et payez par 




## RENO SUR

La rénovation sur mesure  
 Entreprise Générale de Rénovation  
 Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines  
 Électricité et mise en conformité  
 Peinture - Carrelages  
 Isolation - Fenêtres et Velux<sup>®</sup>

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur

2 rue Bousard - 91320 Wissous  
 Tél. : 09 81 87 71 05 - Fax : 01 64 47 11 39  
 Port. : 06 60 63 68 68 - [contact@renosur.com](mailto:contact@renosur.com)

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

# Antony

# Moquette

# Décor

[antony.moquette.decor@wanadoo.fr](mailto:antony.moquette.decor@wanadoo.fr)

### MAGASIN • BRICOLAGE

### DROGUERIE • PEINTURE

### PAPIER PEINT

1, Avenue A. BRIAND 92160 ANTONY  
 Tél. : 01 46 66 64 00  
 Fax : 01 46 66 02 36

## POINT FORT FICHET

Vous êtes sûrs de nous.

## B.L.R. PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits  
 Dépannage serrurerie  
 Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine  
 01 47 02 20 20 • [www.blr-protection.fr](http://www.blr-protection.fr)

Komilfo A.F.M.H., le conseil jusqu'au bout  
 Stores • Fenêtre • Volets • Portes • Automatismes



AFMH ☎ 01 49 84 21 53  
 47 bd Pasteur 94260 FRESNES



**komilfo**  
 Votre conseiller stores et fermetures

ménage  
 repassage  
 jardinage ...



# MAISON & SERVICES ANTONY

MAISON & SERVICES ANTONY  
 01 40 96 00 00

entretien de la maison et du jardin - [www.maison-et-services.com](http://www.maison-et-services.com)

SI SERVICES à la personne

# ILS S'INSTALLENT À ANTONY



## + Vente et réparation de cycles

La société Suburbike ouvre un nouveau Giant Store, magasin dédié à la marque Giant, 1<sup>er</sup> constructeur mondial de vélos, sous l'enseigne Giant Antony. Ce magasin est situé 74 avenue Aristide Briand. Vente de vélos marque Giant et réparation de vélos (toutes marques). Tous les accessoires du cycle et les équipements du cycliste sont proposés. Vélos toutes pratiques : ville, enfant, VTT... et vélo à assistance électrique. Possibilité de garer son vélo devant le magasin. Ouvert de 10 h à 19 h du mardi au samedi inclus. Tél. : 01 49 84 04 94. Email : giant.antony@orange.fr.

## + Transports

Houssem Barnis a créé sa société de taxis sur réservation : Barnis Transport Service. Toutes destinations : aéroport, gare, parc d'attractions, province, etc. Prix fixé à l'avance, tous modes de paiement. Réservations au 06 49 10 69 63 ou barnistransportservice@gmail.com, 7j/7.

## + Chirurgien-dentiste

Le docteur Luc Barbier, chirurgien-dentiste, a ouvert son cabinet au 1 avenue Gallieni. Cabinet ouvert du lundi au samedi. Tél. : 01 46 68 50 70 ou 06 17 71 62 28.

## + Masseur-kiné

Masseur-kinésithérapeute diplômé d'État, Romain Mallart a rejoint Cindy Imbaud et Amélie Tobet dans le cabinet de kinésithérapie situé Villa des Écrivains, au 2 avenue Victor Hugo. Prise de RDV par téléphone au 01 42 37 61 26 pour des soins au cabinet et à domicile.

## + Shiatsu

Diplômée de l'école du Shiatsu thérapeutique à Paris, Motomé Croizat a ouvert son cabinet de shiatsu thérapeutique au 70 av. Fernand Fenzy. Le shiatsu est une thérapie corporelle japonaise basée sur la théorie de la médecine chinoise, visant à débloquer les tensions et les maux du quotidien (douleur, fatigue, stress, insomnie, asthme, etc.). Sur RDV au 06 27 05 43 18 ou par email motome.croizat@free.fr.

## + Coaching d'entreprise

Sylvie Moumen, via sa société Devenance, accompagne les entreprises afin d'améliorer la performance des équipes et de mieux travailler ensemble lorsque l'environnement professionnel évolue. Ses prestations : coaching professionnel pour des managers et des équipes, formations pour améliorer l'efficacité des équipes, inventaires de personnalité Process Com<sup>®</sup> pour améliorer la communication interpersonnelle et la gestion du stress. 3 chemin des Demoiselles Melson, à Antony. Tél. : 06 75 71 95 82. Email : sylviemoumen@devenance.com. Site Web : www.devenance.com.

## + Institut de beauté

Situé 32 av. Gabriel Péri, l'Instant Zen est ouvert le lundi de 12 h à 18 h, du mardi au vendredi de 9 h 30 à 19 h 30 et le samedi de 9 h 30 à 18 h. Soins du visage et du corps seul ou à deux, maquillage semi-permanent afin de restructurer les sourcils et les lèvres, onglerie (manucure, beauté pieds, gel et vernis semi-permanent), épilations et du cellu M6 visage et corps. Tél. : 09 84 38 16 14.

EN BREF

## Créer son entreprise

La Chambre de métiers et de l'artisanat du 92 (CMA 92) propose un atelier « Construire son projet d'entreprise » à destination des créateurs et repreneurs, les 3 et 17 juin, de 9 h 30 à 12 h 30, au 17 bis rue des Venêts, à Nanterre. Gratuit et sans inscription préalable. De son côté, la Chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine organise un atelier création « Méthodologie du projet », gratuit, le 23 juin à Antony, 7 rue du Marché. Inscriptions sur [www.entreprises.cci-paris-idf.fr/web/creation](http://www.entreprises.cci-paris-idf.fr/web/creation).

## Les entreprises se rencontrent



Jeudi 12 juin, de 11 h 30 à 14 h dans l'immeuble Astrale situé au sein du parc d'affaires Noveos au Plessis-Robinson, la Communauté d'agglomération organise « Les entreprises se rencontrent dans les Hauts-de-Bievre », une manifestation dédiée aux dirigeants d'entreprises implantées dans les Hauts-de-Bievre. Cette manifestation vise à rapprocher les entrepreneurs des donneurs d'ordre, à échanger sur des sujets communs et à favoriser les rencontres avec d'éventuels prospects ou fournisseurs. Inscription au 01 41 87 81 57 ou contact. [economie@agglo-hautsdebievre.fr](mailto:economie@agglo-hautsdebievre.fr).

## Top départ le 6 juin

La Maison des entreprises et de l'emploi des Hauts-de-Bievre propose aux futurs et jeunes chefs d'entreprise de rencontrer en un même lieu et de manière individuelle les professionnels de la création d'entreprises. Au 42 av. Aristide Briand. À partir de 9 h. Inscriptions au 01 55 59 44 94 ou [martine.dumeaux@mdee-hautsdebievre.fr](mailto:martine.dumeaux@mdee-hautsdebievre.fr).

# L'HERBIER DE PROVENCE

## Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15  
du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h30 à 19h15  
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY  
Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

*L'élégance intemporelle.*

**FRANCO  
SUISSE**

**Villa Edelina**

89-93, avenue Aristide Briand - Antony

**NOUVEAU**



**Villa Valentina**

26-28, avenue Gabriel Péri - Antony

**TRAVAUX  
EN COURS**



**Villa Georgia**

116-118, av. de la Division Leclerc - Antony

**TRAVAUX  
EN COURS**



Espaces de vente : Villa Edelina et Villa Valentina - 138-140, avenue Aristide Briand - Antony

Villa Georgia - 101, avenue de la Division Leclerc - Antony



**01 46 66 50 50**



**franco-suisse.fr**

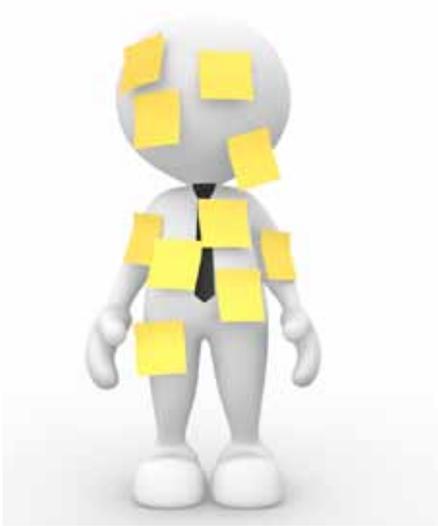


*Bâtir l'excellence*



## NOTRE PÊLE-MÊLE DE L'ÉTÉ

# Les asso comptent sur vous !



## Les vide-greniers de juin

- **L'association Primavera**s organise son 5<sup>e</sup> vide-greniers le 9 juin de 9 h à 19 h, sur le parking de la gare RER B de Fontaine-Michalon. Danse et musique avec l'asso portugaise « Lembranças Do Vouga ». Restauration chez les commerçants. Stands dispo (8 € le mètre linéaire) avec photocopie carte d'identité : Primavera, 8 rue de Verdun. Tél. 01 40 96 97 62. Email : primavera\_assoc@yahoo.fr.
- **L'association Dynamic Guillebaud** organise un vide-greniers dans la résidence Guillebaud (av. Guillebaud) le 15 juin de 8 h à 18 h. Contact : dynamic.guillebaud@gmail.com ou 06 21 82 77 49.
- **Brocante et vide-greniers des Pivoines**, le 22 juin, de 8 h à 19 h. Rue des Pivoines (entre l'avenue Lavoisier et la rue des Hortensias), rue des Hortensias (côté sortie des professeurs du lycée Descartes). Inscriptions jusqu'au 15 juin : atelierlibert@gmail.com ou 06 74 61 12 04.

## Finale de foot le 15 juin

Pour la 1<sup>re</sup> fois de son histoire, le CS Portugais d'Antony, équipe évoluant en Excellence le dimanche matin (CDM), s'est qualifié pour la finale de la Coupe de football des Hauts-de-Seine CDM

aux dépens du FC Issy-les-Moulineaux (victoire par 6 buts à 2). En finale, le CSPA affrontera la Police des Hauts-de-Seine de Nanterre, club de DHR, le 15 juin à 9 h 30 au stade Yves du Manoir, 12 rue F. Faber, à Colombes. Contact club : cspa@lpiff.fr.

## L'AVF recherche un bénévole

Pour la rentrée, AVF Antony recherche un animateur bénévole pour un atelier théâtre, 2 h par semaine, même inexpérimenté. Il s'agira d'animer un petit groupe d'amateurs passionnés de théâtre. Contact : AVF Antony, 1 pl. A. Mounié. Tél. : 01 42 37 09 41.

## Fêtes de quartier

- Samedi 14 juin, **l'association Vivre à la Fontaine Saint-Ex** organise le feu de la Saint-Jean, une fête de quartier en musique à partir de 19 h (parc des Prés de la Bièvre). Avec les groupes Moontean, le Little Bang, le chœur d'Antony jazz et le Ch'antony... Pique-nique avec barbecue sur la butte du parc des Prés de la Bièvre, jeux pour enfants, tombola, grand feu à la nuit tombée, restauration sur place. Email : vivrefontaine@yahoo.fr.
- Samedi 14 juin également, **l'association d'animation de la Croix-de-Berny**, Berny Village, organise sa fête de quartier en soirée.

## Des stages d'été pour les enfants

L'association Vivre à la Fontaine Saint-Ex propose trois jours de stage d'arts plastiques début juillet pour les enfants de 6 à 14 ans de 9 h à 16 h 30. Le 6/07 : le jardin des plantes le matin (apprendre à photographier), une activité d'arts plastiques à la mode végétale l'après-midi. Le 7/07 : musée des Arts décoratifs, visite des salons du XIX<sup>e</sup> siècle. Le 8/07 : musée du Quai Branly. Infos au 06 11 27 43 23.

## De l'aide avec France Alzheimer 92

France Alzheimer 92 organise une session gratuite pour la « Formation des aidants », avec 5 séances d'1 h 30, placée sous la responsabilité d'une psychologue clinicienne et une bénévole

de FA 92. Où ? Au foyer APEI de Fontenay-aux-Roses, 42 rue d'Estienne d'Orves, les 27/09, 11/10, 8 et 22/11 et 6/12/2014. Le malade pourra être accueilli séparément. Groupe de 10 à 15 personnes max., inscriptions au 01 47 02 79 38 ou FA92.sud@wanadoo.fr.

## Les permanences de l'UNAFAM

Des bénévoles de l'Union nationale des amis et familles de malades psychiques (UNAFAM) assurent sur RDV un accueil des familles ayant un proche malade psychique, les 1<sup>er</sup>/07 et 2/09 de 14 h 30 à 17 h, au CMP d'Antony, 79 rue P. Legouté. Contact : 01 46 68 88 30 ou thierry.villers@gmail.com.

## Les portes ouvertes du Feu follet

La compagnie de théâtre pour enfants le Feu follet ouvrira ses portes en juin avec des ateliers gratuits, à l'espace Henri Lasson (près du marché d'Antony). Ateliers les lundis (sauf le 2 juin), mardis et vendredis de 17 h à 19 h 30, les mercredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30. De quoi s'imprégner du travail de la troupe, découvrir les costumes... Email : corinne.kemeny@free.fr.

## Stage de rugby pour les enfants

Antony Metro 92 propose un stage de rugby pour les 8-16 ans, au parc Heller (stade de rugby), du 7 au 11 juillet. Ouvert à tous, découverte et perfectionnement. De 9 h 30 à 16 h 30. 110 €. Inscription sur [www.antonymetro92.fr](http://www.antonymetro92.fr). Contact : Arnaud au 06 71 44 80 86 ou aag2@bbox.fr.

## Golfez pour Vaincre la mucoviscidose

La compétition *le Green de l'espoir* aura lieu le 14 juin au Daily Golf de Verrières-le-Buisson. Les dons récoltés seront reversés à l'asso Vaincre la mucoviscidose. Tél. : 01 60 19 37 82. Site Internet : [www.ngf-golf.com/dailygolf-verrieres/](http://www.ngf-golf.com/dailygolf-verrieres/).



## Bridge Club d'Antony

Association Loi 1901

Venez jouer au Bridge Club d'Antony au sein duquel 630 adhérents de tous niveaux vous attendent.

Depuis presque 50 ans, le BCA permet à ses joueurs et joueuses de se réunir quotidiennement et organise des tournois et des soirées festives.

Le BCA, c'est aussi une école de bridge proposant des cours d'initiation ou de perfectionnement avec des pros.

Un loisir intelligent dans un climat amical

### Sam 14/06/14 Fête de l'été :

Tournoi avec les élèves puis pot d'anniversaire, sur inscription, suivi d'un tournoi court en soirée.

### Sam 21/06/14 1<sup>ère</sup> Journée Découverte :

Venez découvrir le club et rencontrer nos animateurs.

### Sam 27/09/14 2<sup>ème</sup> Journée Découverte :

Vous voulez jouer au bridge au BCA ? Venez, enseignants et dirigeants vous accueillent de 10h à 18h

171 avenue du Bois de Verrières - ANTONY • 01 43 50 50 12 • [info@antonybridge.fr](mailto:info@antonybridge.fr) • [www.antonybridge.fr](http://www.antonybridge.fr)

*Garde d'enfants  
& Soutien scolaire  
à domicile*



56 bis Av de la Division Leclerc  
92160 ANTONY  
(entrée de l'agence Rue Coustou,  
à l'angle du restaurant «Les 4 saisons»)  
contact.antony.92@family-sphere.fr

Organisme agréé par l'Etat

[www.family-sphere.com](http://www.family-sphere.com) **01 75 60 03 50**

*Restaurant La Tour de Marrakech*  
Spécialités Marocaines

Tajines  
Couscous  
Pastillas



Déjeuners  
Diners d'affaires

72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony  
Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi  
[www.latourdemarrakech.com](http://www.latourdemarrakech.com)

AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DÉCORATION

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative • Ravalement  
Parquet • Revêtements de sols • Menuiserie • Plomberie

À votre écoute depuis 1945

Ets LE GUELLEC  
7/9 rue A.C.H. Boule  
92762 ANTONY Cedex

Tél. : 01.46.66.44.01  
Fax : 01.46.66.11.95  
[www.deco-leguellec.com](http://www.deco-leguellec.com)






Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP  
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY  
1 avenue Aristide Briand  
92160 Antony

[www.agorapresse.fr](http://www.agorapresse.fr)



**agora**  
presse et cætera

**ANTONY LAVAGE**  
Ouvert toute l'année 7j/7 de 7h à 22h

Mis à votre disposition :

- 6 Pistes,
- 6 Aspirateurs,
- 1 Shampooineur,
- 1 Gonfleur,
- 1 Parfumeur,
- 1 Lave-tapis,
- 2 Jantes.

Distributeur de jetons en libre service

156 avenue du Président J.F.K - 92160 Antony - 01.55.59.95.20



**AROM' EPIL**  
ÉPILATION • MANUCURE • UVA • PALPER-ROULER  
Dépositaire SOTHYS - soins visage et corps

Lundi 11h - 19h avec rendez-vous  
Mardi - Jeudi 10h - 19h30 avec rendez-vous  
Mercredi - Vendredi 10h - 19h30  
Samedi 10h - 18h

129, av. de la Division Leclerc - ANTONY  
☎ **01 46 66 42 32**

Portes blindées **TORDJMAN** *Metal*

**ALARMES STORES FERMETURES**

ALARMES • STORES • FENÊTRES • PVC-ALU  
VOLETS ROULANTS • BLINDAGES • INTERPHONE  
MOTORISATION DE PORTAILS • SERRURERIE • S.A.V.  
DÉPANNAGE • REPRODUCTION DE CLÉS DE SÉCURITÉ

☎ **01 47 02 57 61**

12, av. des Quatres Chemins 92290 Châtenay-Malabry [www.asfstores.fr](http://www.asfstores.fr) • DEVIS GRATUIT




# ENVIRONNEMENT

# UNE VILLE PROPRE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS !

## À la Une

*La propreté est la première image qu'une ville offre à ses habitants et à ses visiteurs. C'est aussi un enjeu quotidien. Fidèle à ses objectifs en matière de développement durable, votre Ville agit concrètement dans ce domaine. Les services municipaux sont à l'œuvre tous les jours pour rendre Antony agréable à vivre. Mais le service public ne peut pas tout : garder sa ville propre, c'est aussi une attitude citoyenne à adopter. Soyons honnêtes, il n'est pas rare à Antony, comme ailleurs, de voir des mégots de cigarette joncher le sol, des déchets agrémenter les pelouses d'un parc, des déjections canines fleurir sur les trottoirs ou pire des tessons de bouteilles garnir dangereusement la chaussée ou une aire de jeux pour enfants... Autant d'incivilités dues au comportement de quelques-uns, qui ternissent le cadre et la qualité de vie. Notre Une du mois fait le tour du sujet, pointant ce qui est fait et ce que chacun, à sa mesure, peut aussi faire.*

- **26 À 30**

Environnement, ce que chacun peut faire

- **27**

2 questions à Armelle Cottenceau, maire adjointe chargée de l'environnement

- **27**

La durée de vie des déchets dans la nature

- **29**

Les adresses utiles, les chiffres clés

- **30**

La carte des emplacements de distributeurs de sacs à chiens

ENVIRONNEMENT ET PROPRETÉ

# Ce que fait la Ville, ce que vous pouvez faire...



*La propreté d'une ville concerne tout le monde. Les services publics bien sûr, les habitants aussi. La mobilisation de tous est nécessaire pour conserver un cadre de vie propre. Tour d'horizon en textes et en images de ce qui se fait à Antony.*

Quelques repères d'abord. Antony totalise 102 km de rues, ce qui représente 204 km de trottoirs et caniveaux à nettoyer ! C'est sur ce territoire, auquel s'ajoutent les nombreux espaces verts de la Ville, que les services municipaux s'attellent à entretenir votre cadre de vie. Le secteur nettoyage-propreté de la ville a en fait plusieurs missions. La première, c'est bien sûr d'entretenir et d'assurer la propreté de la ville. Les agents procèdent au nettoyage d'un secteur (balayage manuel et mécanique), dont 3 secteurs sont assurés par les aspiratrices électriques (dites « Glutton »), au ramas-

sage des détritrus, sacs et encombrants sur la totalité de la ville.

### La balayeuse en action

Les services municipaux interviennent également lors de manifestations (la Foire aux fromages et aux vins, le semi-marathon, les différentes élections, les brocantes, les fêtes de quartier et l'entretien du marché les mardis, jeudis et dimanches, etc.) et dans les opérations de viabilité hivernale. Il faut savoir que la balayeuse municipale effectue chaque jour 7 à 8 km de nettoyage de voies et d'entretien des pistes cyclables

dans certains parcs de la ville. Dans le cadre de la politique de propreté et d'amélioration du cadre de vie, l'activité « balayeuse et Glutton électrique » est nécessaire et indispensable de par sa souplesse d'utilisation. La laveuse effectue de son côté le lavage des rues, des parvis (mairie, gare, centre commercial, etc.) en période estivale. Le ramassage de feuilles d'octobre à décembre est le travail saisonnier le plus exigeant aussi bien pour la voirie que pour les espaces verts. En période automnale, le service procède au ramassage des feuilles mortes, avec 3 aspire-feuilles portés et un



Quelques exemples à ne pas suivre, vus dans les rues d'Antony. Comme ces papiers et gobelets non ramassés après le déjeuner. Comme ces WC laissés sauvagement près d'un arbre. Comme ces sacs poubelles déposés sur une piste cyclable, contre toute logique. Comme ce sac d'ordures éventré, sans doute par des animaux, parce qu'ils a été abandonné sur le trottoir sans respecter le jour de collecte des déchets...





aspire-feuilles monté et tracté sur nos camions. Les équipes de la voirie veillent également au déneigement et au salage, afin d'assurer la sécurité des automobilistes et piétons.

### Collecte des déchets

Comme vous le savez, le ramassage des poubelles et la collecte des déchets sont effectués sur Antony par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre (Cahb). Ces déchets sont ensuite traités par le Simacur (Syndicat intercommunal Massy-Antony pour le chauffage urbain), qui depuis 1986 a élargi ses compétences au traitement des déchets, les recyclant selon les préconisations d'Éco-Emballages. Reste que les sacs et autres encombrants qui sont déposés outre ne sont pas ramassés par les camions de collecte. Pour connaître le jour et les modalités de collecte, pour une demande de documentation (le guide du tri), pour signaler un dépôt sauvage, vous pouvez contacter le service gestion des déchets de la Cahb. Vous le savez bien, tout le monde ne respecte pas les consignes. C'est pourquoi les véhicules type poids lourd assurent le ramassage des objets encombrants non collectés par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, ce qui mobilise les services municipaux pour une tâche qui pourrait être facilement évitée.

## 2 QUESTIONS À ARMELLE COTTENCEAU, maire adjointe chargée de l'environnement, du développement durable et des affaires funéraires

### Quel bilan faites-vous de la propreté à Antony ?

Dans l'ensemble, notre ville est propre. La mode des tags semble sur le déclin et nous effaçons rapidement ceux qui nous sont signalés. La disparition des décharges sauvages et le développement des déchèteries ont entraîné une prise de conscience de beaucoup de nos concitoyens et c'est heureux. Et nous avons installé dans nos rues une soixantaine de distributeurs de sacs pour ramasser les déjections canines, et ces sacs sont utilisés par les propriétaires de chiens consciencieux et conscients du désagrément que cela représente pour les autres.

### Que dire aux Antoniens pour qu'ils participent à améliorer la situation ?

Si chacun fait un petit geste comme aller jeter papier de bonbon, paquet de cigarettes vides, papiers froissés, etc., dans la corbeille à papiers la plus proche, cela évitera au cantonnier ou au jardinier de passer son temps à



les ramasser et il pourra faire un travail plus intéressant comme planter, arroser, tailler ou ramasser plus vite les feuilles mortes et les branches cassées. Je me permets d'insister : si chaque Antonien jette un papier par jour dans la rue, en excluant les bébés et les jeunes enfants, cela fait 50 000 papiers dans nos rues tous les jours ! Une belle petite montagne à balayer ! Alors que, pour chacun, porter dans sa main ou dans sa poche un papier pendant 30 secondes jusqu'à une corbeille, c'est vraiment très peu d'effort ! Nos rues seront ainsi plus belles et notre humeur meilleure.



## Connaissez-vous la durée de vie des déchets dans la nature ?



- Mouchoir en papier : 3 mois
- Journal (un quotidien) : 3 à 12 mois
- Allumette : 6 mois
- Pelure de fruit : 3 à 6 mois
- Mégot avec filtre : 1 à 2 ans (un mégot peut polluer 500 l d'eau !), 1 à 5 ans pour le filtre
- Chewing-gum : 5 ans
- Papier de bonbon : 5 ans
- Huile de vidange : 5 à 10 ans (1 l d'huile peut couvrir 1 000 m<sup>2</sup> d'eau)
- Planche en bois peinte : 13 à 15 ans
- Boîte de conserve : 50 ans
- Objet en polystyrène : 80 ans
- Canette en acier : 100 ans
- Briquet en plastique : 100 ans
- Pneu en caoutchouc : 100 ans
- Canette en aluminium : 10 à 100 ans
- Boîte en aluminium : 100 à 500 ans
- Pile au mercure : 200 ans
- Couche jetable : 400 à 450 ans
- Serviette ou tampon hygiénique : 400 à 450 ans
- Sac en plastique : 450 ans
- Bouteille en plastique : 100 à 1 000 ans
- Verre : 5 000 ans
- Pile usagée : 8 000 ans



L'aspirateur électrique, dit « Glutton », en action avec un agent municipal...



### Des chiffres pour comprendre

Les véhicules type camionnette assurent la collecte des bornes de propreté (un peu plus de 300). Les véhicules équipés de haute pression assurent l'entretien des parvis, les terrasses d'écoles et de crèches, les monuments, les graffitis, l'entretien des panneaux administratifs, l'affichage sauvage. Enfin, l'équipe d'agents graffitis et mobilier urbain gère l'effacement des tags et la remise en état du mobilier urbain sur l'ensemble de la ville (bancs, potelets, tubes de signalisation, bornes de propreté, barrières et de tags chez les administrés sur demande).

Les balayeuses effectuent environ 40 km de balayage par semaine, et passent 2 ou 3 fois par mois dans chaque rue. Ces dernières sont entretenues par les cantonniers de la ville au moins deux fois par semaine par passage à pied avec chariot de propreté ou par des cantonniers véhiculés. Les 300 corbeilles de ville sont collectées au moins une fois par jour. Sachez que les camions effectuent l'évacuation ponctuelle d'une tonne de dépôts sauvages (hors dates retenues selon le calendrier de la Cabh) par semaine. À noter : le numéro à contacter pour signaler les dépôts sauvages est le numéro de « Allô Voirie Service » (01 55 59 22 59). L'équipe graffitis effectue l'effacement des tags sur environ 15 m<sup>2</sup> par mois et le décollage d'affiches sauvages.

### 32 agents et 10 chauffeurs

Au total, ce sont 32 agents qui sont sur le terrain, avec 10 chauffeurs. La Ville est divisée en 24 secteurs de balayage manuel, que nettoient 30 agents de propreté, aidés par 10 chauffeurs équipés de véhicules adaptés : camion, laveuse, camion polybennes... Mais la propreté de la ville, ce sont aussi ses espaces verts. C'est une quarantaine d'agents qui sont chargés de l'entretien des espaces verts et par ricochet de la propreté des parcs et jardins notamment.

### Appel au civisme

Reste que le service public ne peut pas tout. Pour garder notre ville agréable, chacun doit veiller à respecter des règles de civisme élémentaire en évitant par exemple de jeter papier, chewing-gum ou canettes par terre. Ou encore respecter les consignes de tri. C'est aussi à chacun d'apporter son concours au maintien de la propreté devant son habitation. Concours qui devient une obligation par temps de neige ou de verglas : chaque riverain doit alors saler et déneiger devant son domicile, afin d'assurer la sécurité des piétons sur les trottoirs. Le service de la voirie s'occupe, quant à lui, de dégager les chaussées, en priorité les voies assurant la circulation des autobus et les liaisons intercommunales, ainsi que de mettre en sécurité les abords des établissements publics. L'entretien de la voirie, c'est bel et bien l'affaire de tous !

### Que dit la loi ?

D'ailleurs, il est bon de faire un petit tour par la loi, que nul n'est censé ignorer. Lisons donc le premier alinéa de l'article R. 632-1 du Code pénal : « *Est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la 2<sup>e</sup> classe (amende forfaitaire d'un montant de 35 €) le fait de déposer, d'abandonner, de jeter ou de déverser, en lieu public ou privé, à l'exception des emplacements désignés à cet effet par l'autorité administrative compétente, des ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres ou tout autre objet de quelque nature qu'il soit, y compris en urinant sur la voie publique, si ces faits ne sont pas accomplis par la personne ayant*





Nettoyage au jet d'une rue par un agent municipal, un autre agent étant au volant du camion...

*la jouissance du lieu ou avec son autorisation. Est puni de la même peine le fait de déposer ou d'abandonner sur la voie publique des ordures, déchets, matériaux ou tout autre objet de quelque nature qu'il soit, en vue de leur enlèvement par le service de collecte, sans respecter les conditions fixées par l'autorité administrative compétente, notamment en matière de jours et d'horaires de collecte ou de tri des ordures. »*

### Halte aux dépôts sauvages !

Nous voilà tous prévenus ! Le dépôt des encombrants est aussi un sujet problématique. Cette collecte suit pourtant un calendrier précis. Pensez à respecter les jours de sortie, une fois par mois (sauf exceptions). Les objets encombrants doivent être sortis la veille au soir du ramassage, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants. Pour connaître

les jours et horaires de ramassage, reportez-vous au calendrier de collecte fourni en début d'année ou consultable sur [www.agglo-hautsdebievre.fr](http://www.agglo-hautsdebievre.fr). Si vous avez des encombrants à jeter à d'autres périodes, la déchèterie communautaire est accessible... gratuitement. Ces dépôts sauvages coûtent chaque année beaucoup d'argent à la commune, qui doit déployer des équipes pour les récupérer, mais nuisent aussi à l'environnement et à la qualité de la vie. Attention, l'électroménager, les appareils électriques et informatiques ne sont plus considérés comme des encombrants. Ils doivent donc être déposés auprès de votre revendeur (qui a pour obligation lors de l'achat d'un appareil neuf de reprendre l'ancien) ou à la déchèterie communautaire. Cela concerne par exemple un lave-linge, un téléphone ou encore les lampes à décharge d'éclairage...

## Les contacts utiles

- Le **Service Voirie** est situé au Centre technique municipal, 10 avenue François Arago. Tél. Allô Voirie Service : 01 55 59 22 59.
- Le **service de gestion des déchets de la Cahb**, tél. : 01 41 87 81 61. Email : [infodechets@agglo-hautsdebievre.fr](mailto:infodechets@agglo-hautsdebievre.fr).
- La **déchèterie communautaire**, située à l'angle de l'avenue Georges Pompidou et de la rue de Paradis, à Verrières-le-Buisson, est ouverte du lundi au samedi de 10 h à 12 h 15 et de 13 h 30 à 19 h 30 (18 h 30 d'octobre à mars), le dimanche de 9 h à 12 h 15.
- Le **Service communal d'hygiène et de santé** est situé 1 rue Maurice Utrillo. Tél. : 01 40 96 68 52. Il est chargé des problèmes de salubrité et d'hygiène publique.

## Les chiffres clés de la propreté à Antony

- 30 agents sur le terrain et 10 chauffeurs.
- 3 balayeuses de 4 m<sup>3</sup> ; 2 balayeuses de 2 m<sup>3</sup> ; 2 laveuses de 8 000 l ; 1 laveuse de 4 000 l ; 1 laveuse de 2000 l ; 2 laveuses haute pression de 4 000 l et 400 l. La consommation annuelle estimative en eau est d'environ 15 000 m<sup>3</sup>.
- 4 poids lourds, 18 véhicules utilisés pour la propreté, 3 « Glutton » électriques (aspiratrice trottoir).
- 62 distributeurs de sacs pour déjections canines installés dans toute la ville, pour un total de 250 000 sacs.

## Où trouver les distributeurs de sacs à chiens ?



### 250 000 sacs à chiens

Autre hic : les étrons canins. Chacun le reconnaît, il est fort déplaisant de croiser sur son chemin des déjections canines et, pire, de marcher dedans. D'autant qu'elles sont parfois situées dans les espaces verts ou les aires de jeux pour enfants. Là encore, il revient à chaque maître de ramasser les besoins de son chien. La Ville fait preuve d'un volontarisme certain en la matière,

puisque l'on compte aujourd'hui 62 distributeurs de sacs à chiens sur la commune (voir leur localisation ci-dessus). Ce qui représente annuellement environ 250 000 sacs disponibles. Sans être une panacée – les maîtres soucieux disposant de toute façon du nécessaire pour ramasser les déjections –, c'est un signe fort à l'adresse de tous. Les propriétaires de chiens n'ont aucune excuse ! ◉



Un nouveau distributeur de sacs pour les déjections des canines, plus pratique d'utilisation que les anciens modèles.

**LAISSEZ VOUS SEDUIRE  
PAR LES CUISINES VENETA**

**Conditions  
Foire de Paris  
Nouveaux modèles**



**Cuisines, bains et rangements**

199, av. de la Div. Leclerc (RN 20) - 92160 Antony  
01 46 68 18 10 06 08 46 56 59

Veneta Cuisine  
Le GALE INTER-ESPACE  
[www.venetacuisine.com]

**NOUVEAU**

**RISTORANTE  
PIZZERIA VERONA**

Et quand la pizza devient gastronomique

Formules midi  
11,50€ entrée-plat ou plat-dessert  
13,50€ entrée-plat-dessert

**Recommandé par  
l'Express**



92 av. de la Division Leclerc  
RN20 Antony • ☎ 01 46 66 36 06  
www.pizzeria-verona.fr  
fermé lundi soir et dimanche

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

**NEUF  
RÉNOVATION  
DÉPANNAGE  
CHAUFFAGE - VMC**



**CAPELEC**  
146 bis Av. François Molé  
92160 ANTONY  
contact@ste-capelec.fr

**DEVIS GRATUIT**

**RGE ECO artisan**  
La nouvelle énergie du bâtiment

**01 46 68 09 74**

**ETS LAMICHE**  
SUR MESURE

**ANTONY Fenêtres**

Direct de notre usine d'Uzerche

**FABRICANT PVC - ALU**

**VÉRANDAS - FENÊTRES  
VOLETS - PORTES**

2 av du Président Kennedy - ANTONY  
☎ 01 46 66 01 58  
www.antony-fenêtres.fr

*Viager Patrimoine*



Ensemble améliorons votre retraite

Le viager représente la solution idéale car elle vous permet de recevoir un bouquet et une rente qui fera office de retraite et sera indexée et en partie déductible vous permettant ainsi de rester chez vous et de protéger votre conjoint ou un proche, la rente étant garantie par un clause résolutoire, votre sécurité est assurée. De plus, vous ne supportez plus que les charges locatives, les gros travaux restant à la charge de l'acquéreur.

**Assurance rentes impayées**

Alors n'hésitez pas à me consulter • Étude gratuite

261, rue Adolphe Pajeaud 92160 Antony  
Spécialiste du viager Paris Ile-de-France  
☎ 01 46 68 21 02 - Port. : 06 24 02 07 02

**SARL YAVUZ**

**DEVIS GRATUIT**

**MAÇONNERIE GÉNÉRALE**

**CONSTRUCTION NEUVE • RÉNOVATION**

**DÉMOLITION • CHARPENTE • ISOLATION**

**AMÉNAGEMENT** intérieur & extérieur

**PEINTURE** intérieure & extérieure

**CARRELAGE • FAÏENCE**

12 avenue Jean-Pierre • 94260 FRESNES  
☎ 06 22 22 63 39 • ☎ 01 49 84 03 58

**La Serre de Wissous**  
**Fleurs & Jardins**  
À Wissous depuis 1937



**10€ de réduction\***

\* Sur tout achat en magasin à partir de 30€.  
Offre valable jusqu'au 30 juin 2014 uniquement sur présentation de ce coupon.  
Récupérez nos infos sur Facebook - La serre de Wissous et sur www.laserredewissous.fr

**sarl PENN AR BAT**

*Rénovation tous corps d'état*

**Peinture - Rénovation  
Électricité  
Agencement  
Cuisine et bains**



**Devis gratuit**

Contactez Thierry Roche au 06 60 94 46 53  
28, rue de Fontenay - 92340 Bourg-la-Reine  
pennarbat@gmail.com



## TRAVAUX La nouvelle vie des rues d'Antony

*Le cadre de vie de tout Antonien, c'est pour une large part la rue où il habite. Depuis plusieurs années, la Ville a beaucoup investi pour la rénovation de sa voirie : enfouissement des réseaux électriques et téléphoniques, reconstruction de rues et avenues, aménagement en zones 30 ou 20, mise en accessibilité... Cette volonté politique d'améliorer l'environnement direct des Antoniens va être poursuivie ces prochaines années. En vous plongeant dans quelques reconstructions récentes de rues, notre reportage vous explique les dessous des travaux. Rien de plus parlant que des photos prises avant, pendant puis après les chantiers pour mesurer l'étendue des changements...*

## La nouvelle Villa Yvonne

Cette double page vous montre en images la transformation intégrale d'une rue d'Antony. Il s'agit de la Villa Yvonne, située au sud-ouest de la ville. C'est une impasse, qui donne accès au parc Heller. Page 32, vous pouvez visualiser en haut la rue avant les travaux de reconstruction, qui ont eu lieu au printemps, et après, avec une photo prise début mai. Méconnaissable, non ? Étant une impasse, la rue a été transformée en « zone de rencontre », avec la vitesse limitée à 20 km et la priorité aux piétons. Les travaux de reconstruction ont duré environ trois mois (ci-contre et ci-dessous). Mais c'est sans compter sur les travaux d'assainissement, les rencontres avec les riverains, etc., qui avaient eu lieu l'année précédente... Dans le même temps, un parking public a été construit à l'entrée de la Villa Yvonne, à la place d'un pavillon abandonné dont la Ville avait fait l'acquisition. Ce parking compte dix-sept places, dont une réservée aux personnes handicapées. Il devrait permettre un stationnement plus harmonieux aux abords du parc Heller.



### Métamorphose...

Ci-dessous à gauche, la Villa Yvonne vue depuis le parc Heller, avec certaines parties de la rue pavées. Ci-dessous à droite, le parking public nouvellement construit, avec accès depuis la rue Adolphe Pajeaud.





Il faut en moyenne autour de 4 ans pour refaire complètement une rue. Et pour cause, sa reconstruction ne se limite pas aux travaux finaux, les plus visibles. Tout commence avec la refonte de l'éclairage de la rue. Les lampadaires sont mis à neuf, aux nouvelles normes, parfois déplacés. Place ensuite à l'enfouissement des réseaux électriques et téléphoniques. Dans un troisième temps, des travaux d'assainissement sont réalisés par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, plus les éventuels ouvrages d'EDF-GDF. Quatrième étape, la phase de concertation des élus et services techniques avec les riverains, par exemple pour définir les règles de stationnement. L'appel d'offres pour la reconstruction de la rue est ensuite lancé. Une fois l'entreprise retenue, les travaux pourront démarrer, durant 3 mois en moyenne (davantage quand la rue est longue et surtout courbée). Toutes ces étapes ne peuvent être menées simultanément, car les rues seraient alors bloquées de très nombreux mois. Il faut aussi compter sur la météo qui peut retarder des chantiers.

### La fin des fils électriques aériens

Depuis 2008, quelque 95 rues auront été rénovées à Antony, soit près d'un tiers du parc communal. Bon à savoir : la rénovation (hors enfouissement des réseaux) des voies départementales sont du ressort du département des Hauts-de-Seine (comme la RD 920, les av. du Docteur Ténine et av. du Général de Gaulle, la rue Adolphe Pajeaud, l'av. Armand Guillebaud qui sera refaite cet été de l'école Jules Ferry à la RD 920). En quelques années, le paysage urbain d'Antony a aussi été profondément modifié avec

l'enfouissement des réseaux de fils aériens. Fin 2014, hors voies départementales et privées, tous ces réseaux auront disparu ! D'autres travaux moins spectaculaires sont régulièrement effectués, comme la mise aux normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite (90 % des traversées des rues), l'aménagement des traversées piétonnes pour les malvoyants avec des dispositifs sonores (350 installés à ce jour) et lignes de guidage, etc. Sans oublier les aménagements en zones 30 et en zones de rencontre (20 km/h et priorité aux piétons) de l'essentiel de la voirie résidentielle : plus de 300 rues en zones 30 et 21 en zones de rencontre (fin 2014).

### Et cette année ?

En 2014, le budget d'investissement consacré par la commune à la rénovation de la voirie, des réseaux et de l'éclairage public va atteindre 11,2 M€. Dont 4,8 M€ pour la reconstruction des rues, 2 M€ pour la mise en souterrain des réseaux (av. Léon Jouhaux, av. du Président Kennedy, rue Adolphe Pajeaud, av. Jean Monnet, av. Armand Guillebaud, av. d'Estienne d'Orves, rue André Chenier, rue du Pont de Pierre), 1 M€ pour le mobilier urbain, 0,9 M€ pour l'aménagement de zones 30 et de circulations douces (notamment rue Joseph Bricon et allée du Nil), 1,5 M€ pour l'entretien de la voirie (dont les revêtements de la rue du Docteur Barrié, du chemin Latéral), etc. ○

### INFOS +

Le site Internet de la ville vous donne en détails les travaux réalisés à Antony, dont les rues en reconstruction. Pour les localiser précisément, surfez sur la carte interactive : [www.ville-antony.fr/cartographie-interactive/vie-quotidienne/travaux](http://www.ville-antony.fr/cartographie-interactive/vie-quotidienne/travaux).



## Les « zones de rencontre »

À droite, l'impasse des Sept Vertus avant les travaux de début d'année. Au-dessous à droite, l'impasse telle qu'elle est aujourd'hui, devenue une « zone de rencontre » : vitesse limitée à 20 km/h, priorité aux piétons et aux cycles. Fin 2014, la Ville comptera 21 « zones de rencontre » : rues des Primevères, Simone Séailles, Victor Schœlcher, de Verdun (partie), Alsace Lorraine, de la Grande Couture, Marcel Maillard (partie), Anatole France, Einstein, des Chardonnerets, des Canaris, de Châteaufort, Villa Yvonne, impasse des Sept Vertus, Villa Carman, rues des Glycines (2014), des Violettes (2014), de la Vallée des Saubergeaux (2014), de la Bièvre (en cours), Joseph Bricon (chantier en cours), Coustou (sans reconstruction).



### Avant et après...

Ci-dessous, la rue Roeckel avant les travaux (à gauche), puis après (à droite). Le chantier a eu lieu en début d'année. Vous pouvez constater la construction d'un passage surélevé au début de la rue. C'est également le cas aux intersections, afin de ralentir les entrées et sorties de voitures de la rue et sécuriser la traversée des piétons. Cette mise en place de bandes surélevées est systématique dans les rues communales reconstruites en zone 30. Ce fut ainsi le cas pour la rue du Soleil Levant refaite en début d'année (photo p. 34), et ci-dessus à gauche avant les travaux.



## À LA MAISON DES ARTS

# Michel-Henry, « le peintre du bonheur »

Du 11 juin au 20 juillet, la Maison des arts présente une rétrospective de 65 ans de peinture consacrée à l'artiste antonien Michel-Henry. Au programme, près de 70 œuvres dont 57 peintures et une sélection de dessins, livre illustré et objets en porcelaine.



Une nature morte de Michel-Henry.

Personnalité spontanée et joyeuse, Michel-Henry est surnommé « le peintre du bonheur ». Célébrant les charmes d'une nature aux couleurs éclatantes, il tourne le dos à la tristesse et à la mort pour nous transmettre une vision sereine de la vie. Et chanter la beauté fugitive de la création.

## Couleurs et transparences

Michel-Henry manifeste dès son plus jeune âge son goût pour la peinture. À l'âge de 18 ans en 1946, il présente une première toile, *L'Hiver à travers la baie*, au salon de la Société nationale des Beaux-Arts, au Palais

de Tokyo à Paris. Puis il entre à l'École des beaux-arts de Paris et fréquente l'atelier du peintre Eugène Narbonne. Il y apprend la construction rigoureuse, les lignes de forces sombres, le jeu des couleurs et des transparences qui caractérisent son œuvre.

## Un hymne à la vie

C'est un premier prix à la Maison Descartes d'Amsterdam en 1956, suivi d'un prix à la Casa Velasquez de Madrid, qui lui donnera le goût des voyages. Il part alors à la découverte de nouveaux paysages qu'il retranscrit sur la toile. Il y puise des thèmes d'inspiration, réalise des croquis, prend des notes et recrée la nature d'après sa vision ressentie et interprétée. En même temps que les paysages, Michel-Henry peint la nature morte. L'artiste immortalise chaque fruit, chaque fleur sur ses toiles comme un hymne à la vie et à la joie. Cette exposition rassemble près de 70 œuvres dont 57 peintures, d'un artiste vivant à Antony depuis de nombreuses années.

## INFOS+

Du 11 juin au 20 juillet, du mardi au dimanche, de 12 h à 19 h. À la Maison des arts, 20 rue Velpeau. Vernissage le 10 juin à 19 h. Entrée libre.

## Spectacle de la troupe du Feu follet

La troupe du Feu follet d'Antony vous propose *Orphée, la porte des enfers*. Cette nouvelle pièce de théâtre, sous la direction de Corinne Kemeny, est une véritable plongée dans la mythologie grecque ! L'enfant public et l'enfant comédien sont transportés dans un monde fantastique et poétique, l'univers de l'enfance qu'Orphée est condamné à quitter. Les 50 enfants de la compagnie, de 9 à 15 ans, jouent un rôle dans cette pièce d'une heure, avec Marie-Agnès Guimares au piano/percussion et Philippe Auguesse aux bambous. Représentations le 22 juin à 15 h et à 17 h au conservatoire d'Antony, 140 av. de la Div. Leclerc. 3 € (enfants), 5 € (adultes). Sans réservation.



## Les oiseaux avec l'agglo

La Communauté d'agglo organise des sorties nature gratuites. À la réserve naturelle régionale de la Bièvre le 29/06 (3 sorties de 45 min à partir de 14 h 15). Au parc de Sceaux le 29/06 (de 9 h 30 à 12 h). Inscriptions au 01 41 87 82 74 ou par mail : dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr.

## Dédicace BD

Francois Iglesias dédicacera son album BD *Lili et Crok* (40 pages, 10 €) à la librairie *Inkipit* (57 av. Aristide Briand) le 14 juin.

## Calligraphie tibétaine

Découvrez la calligraphie tibétaine auprès de Lungtok Choktsang, maître de calligraphie tibétaine, avec un stage comprenant une introduction culturelle à la calligraphie tibétaine, la démonstration des lettres et mots par maître Choktsang, la pratique par les stagiaires. Au 4 rue de l'Artois, le 14 juin, de 14 h à 18 h. Inscription au 01 75 32 37 96 ou [anne@tibetan-calligraphy.com](mailto:anne@tibetan-calligraphy.com). 25€. Infos sur [www.tibetan-calligraphy.com](http://www.tibetan-calligraphy.com).



## Mea culpa

Dans notre n° 290, nous avons fait erreur sur l'éditeur et le prix du livre *Consommez écologique*. Les bonnes infos sont : Éditions Sang de la Terre. 208 pages. 18 €.



# TRANSPORTS ET DÉPLACEMENTS DANS LES HAUTS-DE-BIÈVRE : UNE OFFRE CONSTAMMENT AMÉLIORÉE

Grâce à un véritable maillage du territoire en transports en commun bientôt renforcé avec l'arrivée du tramway et un réseau autoroutier relié aux grands axes du Sud Parisien, les Hauts-de-Bièvre offrent aux habitants les moyens de se déplacer plus facilement et dans de bonnes conditions. Un territoire bien desservi et accessible est aussi un véritable atout pour favoriser le développement économique.

## UNE OFFRE DE TRANSPORTS EN COMMUN ÉLARGIE

Avec 16 lignes et près de 2 millions de voyages chaque année, le réseau de bus Le Paladin créé en 2006 par l'agglomération complète l'offre de transports existante de la RATP (bus, RER B). Véritable service de proximité pour les habitants des quartiers peu ou pas desservis, ce réseau facilite aussi les déplacements des salariés vers les zones d'activités économiques du territoire. En quelques années, Le Paladin est devenu l'un des réseaux les plus importants de la petite couronne d'Île-de-France hors RATP. Prochainement, deux lignes de tramway viendront renforcer ce maillage : le tramway Antony - Clamart (T10), via Châtenay-Malabry et Le Plessis-Robinson qui sera à terme prolongé jusqu'à Issy-les-Moulineaux avec une connexion au RER B et une correspondance avec le Trans-Val-de-Marne à la Croix-de-Berny (à Antony) ainsi qu'une connexion avec le tramway Châtillon-Vélizy-Viroflay (T6). Ce tramway en cours



de travaux desservira 3 stations à proximité directe du Plessis-Robinson et aura une correspondance avec le T10.

Concernant le projet de super métro Grand Paris Express, les Hauts-de-Bièvre ont agi pour la création d'une nouvelle gare sur la ligne 18 du Grand Paris, à Antonypôle, permettant d'inscrire les zones d'activités d'Antony et de Wissous dans la dynamique de développement des grands pôles Orly-Rungis et Massy-TGV Plateau de Saclay. Cette future ligne devrait permettre de rejoindre Orly et Massy-TGV en 3 minutes à partir de la nouvelle gare.

## FACILITER L'ACCÈS AU TERRITOIRE

L'agglomération soutient et participe aux financements des grands projets d'infrastructures. C'est ainsi que les élus des Hauts-de-Bièvre ont défendu la nécessité de compléter les échangeurs autoroutiers sur l'A 86 : l'un à hauteur de la RD 63 à Verrières-le-Buisson / Châtenay-Malabry (en service depuis le mois de mars) ; le second à hauteur de la Boursidière au Plessis-Robinson. Grâce à ces nouvelles bretelles, l'accès aux sites d'activités situés à proximité en sera facilité, tout comme les déplacements de leurs salariés. L'attractivité économique sera ainsi renforcée.

## DES SOLUTIONS POUR RÉDUIRE L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

Conformément au Plan Local de Déplacements (PLD), la politique menée par l'agglomération en matière de transports s'inscrit dans une démarche durable et respectueuse de l'environnement. Ainsi, la création de bretelles supplémentaires sur l'A86 permettra de réduire le trafic à l'intérieur des villes et donc de réduire la pollution. Le remplacement progressif des bus



Le Paladin par des bus moins polluants y participe également. L'aménagement spécifique des arrêts de bus faciliteront les déplacements des personnes à mobilité réduite. Enfin, le site Internet dédié au covoiturage (<http://covoiturage.agglo-hautsdebievre.fr>) et le développement de nouveaux transports en commun comme les tramways permettent d'offrir une alternative à la voiture et ainsi, de réduire son usage.

Faciliter les déplacements dans les Hauts-de-Bièvre revêt donc d'un double enjeu pour la Communauté d'agglomération. En effet, un territoire bien desservi par les transports en commun et les infrastructures routières contribue non seulement à améliorer le confort et la qualité de vie des habitants mais aussi à développer l'attractivité économique.

## LES CHIFFRES-CLÉS

- > **Le réseau de bus Paladin c'est :**
  - 16 lignes de bus
  - 2 millions de voyages chaque année
- > **Le territoire compte aussi :**
  - 31 lignes de bus RATP
  - 8 stations de RER B
  - 2 lignes de tramway (à venir)





## La devise de Jean-Luc

L'hymne à la fête  
(un texte d'Olivier Dassault)

*La mélodie de la fête s'élève  
et se fait ritournelle.*

*Les yeux brillants, le cœur battant,  
C'est moi cet enfant qui fredonne,  
Tout à son désir, sûr de son plaisir.  
Brillez lumières, tournez manèges,  
Plus rien n'existe que la fête.*

POÉSIE & FÉERIE

# Jean-Luc Antérieux, « le bonhomme du manège »

*Ils tournent, ils tournent, les chevaux de bois du petit manège du parc Heller... Dès que le temps se fait clément, le carrousel de Jean-Luc Antérieux et sa cabane à crêpes donnent rendez-vous aux petits bouts... et à tous les gourmands ! Bienvenue dans un univers poétique et festif, aux mains d'un passionné au service des enfants.*

Le 1<sup>er</sup> avril 2001, Jean-Luc Antérieux rouvrait le manège du parc Heller, prenant ainsi la suite de l'ancien forain décédé. Avec une ambition : redonner vie à ce lieu « *pas comme les autres* » où l'enfant est roi. Ce carrousel, Jean-Luc en a construit seul la structure, pas à pas, y soudant les sujets très années 1960 du précédent manège. Car l'homme est avant tout un créateur averti. Son premier manège, il l'a imaginé en 1992. Lors d'un voyage familial aux États-Unis, Jean-Luc alors cuisinier de son état tombe sous le charme d'un étrange manège à pédales constitué de chevaux sculptés dans des pneus usagés. Rentré en France, il construit selon la même inspiration son propre petit manège. Six sujets en pneumatique qu'il entraîne à la force

de son vélo et avec lesquels il se produit aux quatre coins de France à l'occasion de spectacles de rue et festivals.

## Tournez manège !

Cinq ans plus tard, Marcel Campion, gérant de la foire du Trône, repère ce drôle de petit manège et l'invite à participer le temps d'une saison à la grande fête foraine. Pour Jean-Luc, c'est la consécration. « *Ce moment de vie partagé avec le monde forain m'a permis d'apprendre très vite en très peu de temps.* » Fort de cette expérience, il décide de construire son premier carrousel qu'il installe à Châtillon. « *Les forains forment une grande famille dont je me sens proche mais à laquelle pourtant je n'appartiens pas. La vie nomade ne me convient*

*pas, je préfère fixer un rendez-vous régulier aux enfants, m'inscrire durablement dans leur univers.* » C'est à Antony, il y a treize ans donc, que Jean-Luc a finalement posé son manège...

## Moments de vie

Mais « *le bonhomme du manège* », comme les enfants l'appellent, sait que son rôle va bien au-delà du simple divertissement. Son manège, il le conçoit en effet comme une invitation faite aux plus jeunes de grandir en affrontant, souvent pour la première fois, le monde seuls. « *Lorsqu'ils montent sur le manège, les petits partent à la découverte de leur existence en tant qu'individus. Contrairement à la crèche ou à l'école, cette fois, c'est l'enfant qui s'en va et sa maman qui l'attend. Et bien souvent, c'est elle qui a la larme à l'œil !* » Entre rires et pleurs, crêpes, glaces italiennes et barbes à papa, le petit manège en bois du parc Heller est un lieu authentique, paisible, poétique. Son hôte, Jean-Luc, vous y attend... 

## INFOS +

Vous trouverez le manège et sa cabane à crêpes dans le parc Heller, entre les terrains de rugby et l'étang du Soleil. Il est ouvert 7 jours sur 7... dès que la météo est clémente. Fermeture annuelle mi-août.



## RENCONTRE AVEC...

## ANTRAIDE, une équipe de jardiniers pour vous aider

C'est une association intermédiaire qui vous propose des services à la carte, dont celui de jardinage. Antraide répond rapidement à vos demandes, avec des intervenants formés et compétents. Un véritable soutien de proximité...

**A**vouons-le, nous espérons tous voir le soleil s'imposer au-dessus de nos jardins, terrasses, balcons, et ainsi s'épanouir nos fleurs, buissons et autres plantes décoratives. Mais quid de leur entretien ? Le temps s'évanouit facilement sous la quantité des tâches à accomplir et nous ne sommes pas toujours au mieux de notre forme pour consacrer à notre jardin tous les soins nécessaires. Une solution : l'association antonienne Antraide. Ses équipes de jardiniers sont à votre disposition pour entretenir, bêcher, semer, tailler les haies, remettre en état les bordures, etc. Suite à votre demande téléphonique, une équipe énergique et pluricom pétente intervient dans les meilleurs délais. « *Je fais appel à Antraide depuis plusieurs années, confie une Antonienne, car les ans venants, je n'ai plus la force de m'occuper seule de mon jardin, ma passion. Les personnes envoyées par l'association sont pleines de bonne volonté et compétentes pour les travaux de jardin.* »

### Une association multitâche

Depuis 1995, l'association Antraide propose aux Antoniens des services aux particuliers et aux professionnels. Pas seulement pour le jardinage. Elle prend aussi en charge leurs tâches domestiques, le bricolage, l'aide au classement, et propose des prestations de maintenance et d'initiation en informatique. Quant aux professionnels, Antraide peut répondre à leur surcroît de travail, au besoin de remplacement ponctuel de salarié. Les locaux de l'association sont 1 place Auguste Mounié. Tél. : 01 46 66 32 33. Site Web : [www.antraide.com](http://www.antraide.com). 



Le jardin d'une Antonienne, entretenu par l'association Antraide.



Avec l'AVF, de multiples activités possibles... comme la randonnée... ici en forêt de Dourdan.

## RENCONTRE AVEC...

## AVF ANTONY fête son 30<sup>e</sup> anniversaire !

Depuis 1984, l'association AVF (Accueil des villes de France) Antony favorise l'insertion des nouveaux arrivants grâce à l'implication des présidents successifs et au dévouement des bénévoles.

**L'**association a décidé d'aller souffler ses 30 bougies au château de Vaux-le Vicomte ce 14 juin. Après un dîner et une promenade dans le château et le jardin illuminés, la soirée se terminera par un feu d'artifice ! Historiquement, l'association Accueil des villes de France (AVF) a été créée en 1963 à Reims, lorsque les grandes décentralisations ont débuté. Aujourd'hui, c'est un réseau national réparti en 18 unions régionales présentes dans 300 villes. Son but ? Accueillir et accompagner les nouveaux arrivants pour mobilité professionnelle ou familiale et faciliter leur intégration dans la ville. Après avoir été accueilli, chacun peut devenir bénévole accueillant. Actuellement, 65 000 adhérents dont 11 000 bénévoles animent le réseau.

### Diversité des activités

AVF Antony compte 700 adhérents. 80 bénévoles contribuent à son fonctionnement dont une douzaine pour l'écoute et l'information à la permanence. Plus de 60 animateurs proposent des activités culturelles (concert lecture, conversation anglaise, espagnole, allemande, italienne, gym cérébrale, petit bouillon de culture), artistiques (chorale, aquarelle, art floral, encadrement, peinture à l'huile, patchwork), de loisirs (bridge, échecs, jeu pyramide, Scrabble, œnophilie) et sportives (gym, danse country, randonnées pédestres, marche nordique, tennis, yoga, qi gong, sophrologie, bowling). Des manifestations festives sont organisées (soirée à thème, galette des Rois, etc.), des sorties culturelles avec des guides professionnels, une demi-douzaine de séjours de randonnées pédestres dans l'Hexagone... Pourquoi ne pas les rejoindre ? L'AVF Antony est situé 1 pl. Auguste Mounié, avec accueil du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30. Tél. : 01 42 37 09 41. Email : [avf@avfantony.com](mailto:avf@avfantony.com). Site Web : [www.avfantony.com](http://www.avfantony.com). 



# CAROLL

P A R I S

VOUS INVITE À DÉCOUVRIR  
SA NOUVELLE BOUTIQUE SITUÉE  
**20 RUE HONORÉ DE BALZAC - 92330 SCEAUX**

## HORAIRES D'OUVERTURE :

Du mardi au vendredi de 10h à 13h - 14h30 à 19h.  
Samedi, sans interruption. Dimanche de 10h à 13h30.



La boutique  
**CHANTAL. B**

est heureuse  
de vous accueillir  
du mardi au vendredi  
de 09h30 à 12h30  
et de 14h30 à 19h00  
ainsi que le samedi  
de 09h30 à 13h00  
et de 14h30 à 19h00.

Vous y trouverez les marques **HIPANEMA • IRO • ESSENTIEL  
MY PANT'S • WEEK END MAX MARA • STELLA FOREST  
STEFAN GREEN • BY MALENE BIRGER...**

63 Rue Houdan 92330 Sceaux • 01 47 02 56 00



## Dans la continuité

A peine les élections passées, la nouvelle équipe municipale s'est mise au travail. Il y a avait urgence : le budget devait être voté le 10 avril.

Le budget 2014 s'établit dans la continuité des budgets des années précédentes. Il poursuit la mise en œuvre de notre programme d'équipements, ceux qui seront livrés prochainement comme l'espace Vasarely, le parc des Bas Gravières et la salle du Mont-Blanc, et ceux qui sont en construction, comme le complexe sportif La Fontaine et la crèche Coquelicots à la Croix-de-Berny.

Il maintient aussi une extrême rigueur de gestion, ce qui est absolument indispensable : l'Etat réduit ses versements aux collectivités locales dans des proportions considérables, ce qui affectera lourdement les finances de nos communes.

Grâce à la maîtrise de ses dépenses de fonctionnement, la Ville devrait maintenir le niveau de son excédent en 2014, malgré une perte de 1,5 million d'euros due aux mesures de l'Etat. C'est une première étape. Il va falloir poursuivre.

Le débat budgétaire a montré également que la gauche n'avait pas encore pris conscience des résultats du 23 mars dernier. Elle continue, en effet, de soutenir les projets issus de son programme sans se rendre compte que les électeurs ont massivement rejeté sa manière d'envisager l'avenir de notre ville. Nous aurions préféré de sa part une attitude plus constructive.

Retrouvez nous sur [www.antonypourtous.fr](http://www.antonypourtous.fr)



## Rythme scolaire, une réforme sans ambition

À l'issue d'une concertation chaotique, la majorité municipale a attendu les élections pour annoncer ses choix sur l'organisation des temps scolaires. Bien du temps perdu pour aboutir à des décisions autoritaires et décevantes.

Autoritaires, car le projet proposé ne correspond à aucune des propositions des Conseils d'école de janvier. Alors que 58% des parents se sont prononcés pour le projet 2 (Temps d'Activités Périscolaires (TAP) d'une heure trente un jour sur deux), c'est le projet 1 qui a été choisi, projet qui ne modifie qu'à la marge la journée actuelle.

Autoritaires encore, quand la majorité municipale se refuse à réunir le comité de pilotage, qu'elle avait pourtant promis, excluant les parents d'élèves de la construction du projet. Ces décisions sont décevantes sur le plan éducatif. Le projet retenu se limite à respecter le cadre minimum de la loi. Les activités périscolaires auraient donné accès au sport et à la culture à tous les enfants. Elles ont disparu de ce projet, remplacées par une demi-heure de « temps récréatif ». Il ne reste rien de l'ambition première.

Ces décisions sont le fruit d'une logique financière et non éducative. Rien, dans les prévisions budgétaires votées par le Conseil municipal en avril 2014 ne concerne cette réforme des rythmes scolaires. Rien n'est prévu pour embaucher ou former des animateurs, la qualité du projet n'est plus une priorité. Par contre, pour les parents, l'augmentation du coût est à craindre. Cinq garderies du matin contre quatre, plus une garderie du soir dès 17 h 30, voilà de quoi préoccuper les parents qui ont besoin de ces services.

Tergiversations, manque d'ambition et rigueur budgétaire de façade, la majorité s'engage mal dans la mise en place de cette réforme des rythmes scolaires capitale pour notre jeunesse.



## Résidence Universitaire d'Antony

*L'impossible débat au conseil communautaire*

L'ordre du jour du dernier conseil communautaire prévoyait que son Président s'exprime sur les autorisations d'urbanisme en vue de la démolition du bâtiment G de la Résidence Universitaire d'Antony (R.U.A.) Mais ce dernier a refusé que les élus de l'opposition interviennent sur le sujet, leur retirant la parole. Une conception bien particulière de la démocratie et de la liberté d'expression.

Pourtant, le sujet était crucial : la délibération, soumise au vote, actait la réduction programmée de la capacité d'accueil de la Résidence Universitaire d'Antony ; disparition conforme à la volonté affichée par la droite depuis des années. De 3 000 places au départ, puis

d'encore plus de 2 000 début 2010, il ne restera bientôt au mieux sur le site de la R.U.A. que 1 080 logements étudiants.

Alors que chacun reconnaît le manque cruel de logements étudiants en Ile-de-France, la droite se fait complice de la pénurie de logements étudiants. Elle l'organise même.

La R.U.A. n'est pas un kyste. Elle représente une chance pour Antony, ainsi que pour le territoire de la communauté d'agglomération ; une chance de par son rayonnement international, sa capacité à intégrer des étudiants de toutes nationalités et le projet pédagogique qu'elle porte depuis son origine. Défendre la capacité d'accueil de la Résidence Universitaire d'Antony, c'est défendre le droit pour les étudiants à pouvoir poursuivre des études supérieures dans des conditions dignes et acceptables. C'est défendre le droit pour les étudiants des milieux populaires à pouvoir se loger !



## Du bureau de bienfaisance au centre communal d'action sociale.

Deux cents ans d'histoire. Le traitement de la pauvreté et l'aide aux personnes en difficulté ne datent pas d'hier. De la charité chrétienne aux bureaux de bienfaisance, jusqu'aux bureaux d'aide sociale, l'action sociale s'est progressivement organisée.

Aujourd'hui, ce sont les CCAS qui aident et soutiennent les plus défavorisés dans un contexte large d'intervention de développement social local. Ils sont le moyen privilégié par lequel la solidarité publique locale peut réellement s'exercer.

Le CCAS est présidé de plein droit par le maire. Son conseil d'administration est constitué paritairement d'élus locaux désignés par le conseil municipal et de personnes qualifiées dans le secteur de l'action sociale, nommées par le maire.

La parité apporte au CCAS une cohérence d'intervention plus forte puisqu'elle s'inscrit dans la réalité et la diversité de la commune et de la société dans lesquelles il s'organise. De plus, elle introduit des coopérations négociées et adaptées entre les élus, le monde associatif et les professionnels qui le composent.

Lors du dernier conseil municipal, Alain ARIPA a été élu membre du conseil d'administration du CCAS.

Contact : [antonypourunouvelavenir@orange.fr](mailto:antonypourunouvelavenir@orange.fr)



# Aranis Cuisine

Accessoires de cuisine - Cadeaux

22 rue Auguste Mounié 92160 Antony - ☎ 01 42 37 60 93

**PIERRE - TV SERVICE**

Vente et installation TV  
Antennes, Satellite et TNT

Dépannage et mise en service  
tous types d'appareils image et son, BoxTV

Réception TNT

M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84  
pierre.tvservice@gmail.com

**Ouvertures** Parfaits de Style

L'INNOVATION à la Française!

**ANNIVERSAIRE**  
-10%, -15% et jusqu'à -25%  
voir conditions en magasin

www.ouvertures.com Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS  
CÔTÉ FERMETURES 77 av. de la Div. Leclerc - 01 40 96 87 03

**CENTRAL CHANTIER**

Entreprise Générale de Bâtiment  
LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION

MAÇONNERIE - DÉMOLITION  
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE  
ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE

www.central-chantier.com

Siège social : 59, rue Roger Salengro 92160 Antony  
Port. : 06 07 99 67 67

Bureaux : 2, rue Louis Boussard 91320 Wissous  
☎ 01 64 47 13 03

Bienvenue dans un monde de Lumière

# LuminR Design

Artemide  
FOSCARINI  
Fabbian  
DIESEL

Devis gratuit  
Conseils personnalisés

Luminaires intérieurs - Luminaires extérieurs

40, av. de la Division Leclerc - ANTONY  
01 41 10 80 46  
Mail : info@luminr-design.com

Mardi au Samedi  
10h-12h30 - 14h-19h  
www.luminr-design.com

**Le Grand Chêne** Accueil de jour  
à Châtenay-Malabry

- Accueil de 9 h 45 à 17 h
- Une équipe pluridisciplinaire qualifiée
- Des activités thérapeutiques et des animations culturelles variées
- Objectifs de l'accueil de jour :
  - Stimuler les capacités intellectuelles (mémoire, attention...)
  - Aider au maintien de l'autonomie
- Capacité d'accueil 10 personnes / jour

**Domusvi**  
www.domusvi.com

Accueil de Jour Le Grand Chêne  
Avenue du Bois - 92290 Châtenay-Malabry  
Tél. : 01 82 00 14 20  
jean-rostand-chenay@domusvi.com

# LA CHAMBRE by ARCHEA

Avec Archea - Les As du Placard, réinventez vos espaces à vivre. Jouez avec les formes, les couleurs, les matières et bénéficiez d'un savoir-faire unique de plus de 25 ans, intégrant le conseil, la conception, le suivi de la fabrication et la pose. Entre créativité, réactivité et professionnalisme, nous nous définissons par notre exigence en termes de qualité, de service et de design. Ensemble, nous réaliserons un agencement intérieur qui vous ressemble, à vos mesures.

En savoir plus : [www.archea.fr](http://www.archea.fr)

**archea**  
LES AS DU PLACARD

RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES

ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr  
CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr

# Pharmacies de garde

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT D'ANTONY : 01 55 59 06 00

## DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

- + **Le 6 avril**, pharmacie Kennedy, 72 avenue du Président J. F. Kennedy, 01 46 66 16 43
- + **Le 1<sup>er</sup> juin**, pharmacie de l'Église, 9 rue de l'Église, 01 46 66 10 23
- + **Le 8 juin**, pharmacie Antony Briand, 69 avenue Aristide Briand, 01 46 66 74 55
- + **Le 9 juin**, pharmacie du Métro, 42 rue Auguste Mounié, 01 46 66 01 16
- + **Le 15 juin**, pharmacie Fontaine Michalon, 81 rue Mirabeau, 01 42 37 77 30
- + **Le 22 juin**, pharmacie Kennedy, 72 avenue du Président Kennedy, 01 46 66 16 43
- + **Le 29 juin**, pharmacie La Fontaine,

Ctre commercial  
La Fontaine, 1 pl.  
de la Résidence,  
01 47 02 89 85

## TOUS LES LUNDIS MATIN

- + **Pharmacie To Minh Luan**, 01 46 66 36 21
- + **Pharmacie La Fontaine**, 01 47 02 89 85
- + **Pharmacie de Paris**, 01 46 66 03 35
- + **Pharmacie de l'Église**, 01 46 66 10 23
- + **Pharmacie Fontaine Michalon**, 01 42 37 77 30

- + **Pharmacie Brousse Val de Bièvre**, 01 46 66 40 80 (sauf vacances scolaires)
- + **Pharmacie des Écoles**, 01 42 37 41 28
- + **Pharmacie Hamarsy**, 01 46 66 51 68
- + **Pharmacie Maman**, 01 46 66 01 43
- + **Pharmacie du Métro**, 01 46 66 01 16
- + **Pharmacie du Pont d'Antony**, 01 46 66 01 79
- + **Pharmacie des Rabats**, 01 42 37 41 84

## URGENCES

### MÉDICALES

Appelez le 15  
SOS urgences 92 : 01 46 03 77 44

### POMPIERS

Appelez le 18 ou le 112  
depuis un portable

### POLICE SECOURS

Appelez le 17  
Police nationale : 01 55 59 06 00  
Police municipale : 01 40 96 72 00

### DENTAIRES

Dimanches et jours fériés (9 h-12 h, 14 h-17 h), appelez le 01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34, un répondeur communique le praticien de garde. Sinon, faites le 15.

### POISON

Centre antipoison : 01 40 05 48 48

### ANIMAUX

SOS vétérinaires (dim. et jours fériés) :  
0 892 689 933

## À votre service

### HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville - BP 60086  
92161 Antony Cedex.  
Tél. : 01 40 96 71 00.  
www.ville-antony.fr.  
Email : webmaster@ville-antony.fr.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.  
• Permanences le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil, le samedi de 9 h à 12 h pour la Régie centrale.  
• Elections/affaires générales : sur RDV au 01 40 96 71 00. • Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile au 01 40 96 71 26 / 71 28.

### POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Le PAD vous aide sur toute question d'ordre juridique. Ouvert : lundi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), mardi (9 h à 12 h et 14 h à 19 h), mercredi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), jeudi (14 h à 18 h), vendredi (9 h à 12 h et 14 h à 17 h), 1 pl. A. Mounié.  
Tél. : 01 40 96 68 60.  
Email : accesdroit@ville-antony.fr.

### SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Reçoit les demandes de logement social. Accueil du lundi au vendredi : 14 h à 17 h, au 21 bd Brossollette.  
Tél. : 01 40 96 31 45.

### ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à l'Hôtel de Ville (mardi 18 h -18 h 30, samedi 10 h-12 h), à l'Espace Noyer Doré 4 bd des Pyrénées (mardi 14 h-16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

### CONSULTATIONS JURIDIQUES

À l'Hôtel de Ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans RDV.

### LE CONCILIATEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Sur RDV. Tél. : 01 40 96 71 06.  
Email : jalng2160@gmail.com.

### ARCHITECTE CONSEIL

Permanences les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 à l'Hôtel de Ville sur vos projets de construction, d'extension ou de rénovation.  
RDV au 01 40 96 71 68.

### ASSOCIATIONS

M. Hercberg vous aide à créer et gérer une association. Sur RDV (tél. : 01 40 96 72 51), le jeudi de 17 h à 20 h (hors vac. scol.), au PAD. Email : permanence-associations.antony@orange.fr.

### IMPÔTS

Le centre des Finances publiques, 130 rue Houdan à Sceaux, accueille le public du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15 pour toute question sur un impôt ou une taxe.  
Email : sip.sceaux-sud@dgif.finances.gouv.fr.

### EMPLOI

La Maison des entreprises et de l'emploi des Hauts-de-Bievre, au 42 av. A. Briand, est ouverte du lundi au jeudi (9 h-17 h), le vendredi (9 h-12 h). Tél. : 01 55 59 44 90.  
Mission locale : 01 55 59 44 95.  
Espace insertion : 01 55 59 44 97.

### COMMUNAUTÉ D'AGGLO

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre : 3 Centrale parc, av. Sully Prudhomme, Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82.

### ESPACE INFO-ÉNERGIE

Permanences du conseiller le 2<sup>e</sup> mercredi (9 h - 12 h) et le 4<sup>e</sup> jeudi (14 h - 17 h) du mois, au PAD, place A. Mounié.

### AIDES ET SERVICES.

- Permanences : l'Adil des Hts-de-Seine sur RDV (01 40 96 68 60) le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au PAD ; l'Aide aux victimes du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h, au PAD. Tél. : 01 40 96 72 36 ; l'association Dinamic pour les conflits familiaux, les mardis de 13 h à 19 h, au PAD. Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou dinamic.mediation@gmail.com ; l'UFC-Que Choisir des Hts-de-Seine, pour les litiges, le 3<sup>e</sup> lundi du mois, de 18 h à 20 h, au point info des Baconnets, pl. des Baconnets, et le 1<sup>er</sup> vendredi du mois de 16 h à 18 h au PAD.
- Planification familiale, à la PMI, sur RDV, 77 rue P. Legouté. Tél. : 01 46 66 63 25.
- Rencontres de préparation au mariage animées par des conseillers conjugales sur RDV (01 40 96 68 60) le jeudi de 18 h à 20 h et le samedi de 10 h à 12 h, au PAD.
- Aides (jardinage, ménage, gardes d'enfants), par l'association Antraide. Tél. : 01 46 66 32 33.

## RENCONTREZ VOS ÉLUS

### MAJORITÉ

**Jean-Yves Sénant, maire**, reçoit à l'Hôtel de Ville en semaine de 15 h à 18 h. RDV au 01 40 96 72 97 / 71 01. Email : jean-yves.senant@ville-antony.fr.  
**Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.**  
**Maires adjoints** : Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants ; Pierre Médan, finances ; Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives ; Pascal Colin, pôle social ; Armelle Cottenceau, environnement, développement durable et affaires funéraires ; Philippe Serin, ressources humaines et élections ; Sophie Sansy, sécurité et prévention ; Philippe Martin, urbanisme ; Stéphanie Schlienger, enfance et famille ; Jacques Legrand, logement ; Perrine Precetti, mobilité urbaine ; Étienne Charrieau, aménagement urbain ; Fatma Betouati, développement économique et emploi.

**Conseillers municipaux délégués** : Anny Leon, vie associative et bénévolat ; Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie ; Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes ; Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages ; Corinne Pham-Pingal, transports ; Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale ; Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établissements d'enseignement secondaire ; Cyril Adda, budget ; Sylvie Aguilar, circulations douces ; Wissam Nehme, sécurité routière et prévention des risques ; Colette Covi-Houemavo, précarité et intégration ; Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Ollivry, solidarité et insertion ; Françoise Quinzin, écoles ; Michel Fouquet, travaux ; Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises ; François Goulette, projets de développement économique ; Christel Cornat, animations et événementiel ; Gilles Le Lamer, sport ; Fatima Messaoudi, développement du lien social et du bien vivre ensemble ; Paul Duriez, circulation et stationnement ; Valérie Benoit, personnes en situation de handicap ; Stéphane Celestin, gestion ; Claire Genest, management des services publics ; David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire.

### OPPOSITION

**ANTONY AVEC VOUS** (Parti socialiste, EELV, Citoyens à Antony, PRG) François Rivet 06 78 85 45 77, Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81, Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Pierre Rufat 0146745857  
**ANTONY À GAUCHE** (Parti Communiste Français, Parti de Gauche) François Meunier 06 60 64 18 32, Isabelle Delpech 06 81 48 38 82  
**ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR**  
Alain Aripa 06 07 81 98 15

### VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick Devedjian au 01 47 29 32 33 ou pdevedjian@cg92.fr.  
Canton Sud : Jean-Paul Dova au 01 40 96 71 33 ou jpdova@cg92.fr

### VOTRE DÉPUTÉ

**Patrick Devedjian** sur RDV au 01 47 29 32 33 ou 01 40 63 67 72. Email : pdevedjian@assemblee-nationale.fr.

# AU SAC CHIC



**CERRUTI 1881**      **LE TANNEUR**  
MAQUILLERIE DEPUIS 1911

**DELSEY**      **TEXIER**

**LANCEL**      **Mac Douglas**

**Rossi**      **Samsonite**

**LANCASTER**      **EASTPAK**

**MAROQUINERIE**  
**VOYAGE - GANTS**  
**PARAPLUIES**

1 avenue Aristide Briand  
 92160 ANTONY  
 Tél. : 01 46 68 04 23

Tous les commerçants de SCEAUX  
 organisent leur **première**

# BRADERIE

**Vendredi 13 et samedi 14 juin**

**2 JOURS POUR FAIRE DES AFFAIRES,  
 DEGUSTER DE NOUVELLES SAVEURS,  
 ET DECOUVRIR  
 DE NOUVEAUX COMMERCES...**



**Vêtements**      Déco  
 Beauté      Chaussures  
**DOUCEURS**  
**Accessoires**      **JOUETS**



**WWW.SCEAUX-SHOPPING.COM**  
 Union des Commerçants  
 et Artisans de Sceaux  
 RC Nanterre 318 607 181



# Ala Coiffe Bretonne

## RESTAURANT DE CRÊPES ET GALETES



Ouvert midi et soir.  
 Fermé dimanche et lundi.

14, rue Velpeau - Antony  
 (face au RER Antony Centre)  
 01 42 37 35 35

[www.alacoiffebretonne-antony.com](http://www.alacoiffebretonne-antony.com)

# RÉNOVATION 1400

21 ans d'existence

**PEINTURE - CARRELAGE**  
**DÉCORATION - RÉNOVATION**  
**REVÊTEMENT**  
**SOLS ET MURS**



**MAÇONNERIE**  
**MENUISERIE GÉNÉRALE**  
**PONÇAGE ET VITRIFICATION**  
**PIERRE COMPOSITE**  
 agréée Signature Murale

[www.renovation1400.fr](http://www.renovation1400.fr)

173, avenue de la Division Lederc - 92160 ANTONY  
 ☎ 01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61

## LA FORCE DE TRYBA C'EST LE CHOIX !

- ▶ Fenêtres, portes, volets, protections solaires...
- ▶ Alu, PVC, bois
- ▶ Neuf ou rénovation

# Devis GRATUIT & sans engagement



**TRYBA CHATENAY-MALABRY**  
 65 avenue de Robinson  
 92290 Châtenay-Malabry  
 Tél. : 01 69 07 62 62

**TRYBA**  
 FENÊTRES · PORTES · VOILETS  
[tryba.com](http://tryba.com)

\* selon carnet de garanties

Espace Center Liberie

99 AV. DE LA DIVISION LECLERC  
 92160 ANTONY (N20) • 01 46 68 87 40  
 MARDI AU SAMEDI  
 10H - 12H30 ET 14H - 19H

**CLIC-CLAC**



**TEMPUR**  
 MATELAS ET OREILLERS

**BLANC DES VOSGES**

**RESSORTS ENSACHES**

**30 NUITS D'ESSAI**

**SATISFAIT ou ÉCHANGÉ**

**OREILLERS**

**ebac**  
 la literie les yeux fermés

**COUETTES**      **100% LATEX**

**ETS BRIATTE**  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

**DÉPANNAGES  
INSTALLATIONS**  
NEUFS & RÉNOVATIONS - CHAUFFAGE

patrice-briatte@wanadoo.fr

44 RUE DES MÛRES  
92160 ANTONY

**01 42 37 19 44**  
**06 87 24 56 47**

www.votre-electricien.fr/briatte

ÉTUDE & DEVIS GRATUIT



**BOUCHERIE ANTONY JANOIS**

**Boucherie - Charcuterie  
Volailles - Rotisserie  
Traiteur**

36 rue A. Mounié - ANTONY  
01 42 37 33 39  
7j/7 sauf dimanche après-midi



**Pierre Marmoiton DECORation**

ÉTUDES - AMÉNAGEMENTS - RÉNOVATION - TOUS CORPS D'ÉTAT

- ◆ Peinture traditionnelle Intérieur Et Extérieur
- ◆ Revêtements et Peintures écologiques
  - ◆ Peinture à effets décoratifs
- ◆ Revêtement sols Et murs ◆ Isolation intérieure
  - ◆ Conseils déco en produits actuels

76 rue Adolphe Pajeaud - 92160 ANTONY  
01 42 37 28 97 • 06 07 17 96 46  
www.pierre-marmoitondecoration.fr

Charte Qualité confiance

Depuis 30 ans

**"AUX VOLETS CLOS"**

**STORES - VOLETS - FENÊTRES**

Magasin Conseil  
Exposition

*Depuis plus de 30 ans  
à votre service*

☎ **01 46 61 03 37**

Fax : 01 46 61 69 90 - [www.volets-clos.com](http://www.volets-clos.com)  
**26, avenue de Sceaux 92160 Antony**



**STORISTES DE FRANCE**

**TOUS TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT**

**DEVIS GRATUIT**

**AI** assainissement 7  
Ile de France

Curage - Débouchage  
Pompes de relevage - Mise en conformité  
Raccordement à l'égoût

**01 64 47 22 45**  
**07 60 87 75 75**

Assainissement Ile de France 13 rue des petits ruisseaux 91370 Verrières le Buisson

**DEVIS GRATUIT**

**Adieu Kilos!**

Experte en Grignotage

Experte en Nutrition

**LA MÉTHODE NATURHOUSE**

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

350 CENTRES EN FRANCE  
[www.naturhouse.fr](http://www.naturhouse.fr)

prenez rendez-vous!

**NATURHOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire

2, rue du Nord  
92160 ANTONY  
Tél. : 01 70 68 31 65




**LOOK EXPRESS**

*Carnosserie  
Peinture*

AUTO-MOTO - TOUTES ASSURANCES  
PIÈCES DÉTACHÉES  
PRÊT D'UN VÉHICULE selon disponibilité

53, voie de Châtenay  
91370 VERRIÈRES LE BUISSON

**01 60 11 92 56**

lookexpress@wanadoo.fr  
www.lookexpress.fr



# LE CARNET D'ANTONY

## ILS SONT NÉS

DU 29/03/14 AU 11/05/14

29/03	Taha Al Samara	15/04	Clarisse Leon	29/04	Enzo Bricout
31/03	Aubin Godefroy	15/04	Inaya Maguerhi	29/04	Liam Bricout
31/03	Estrella-Maria Houmey	16/04	Érina Cipriotti	29/04	Mariam Dianifaba
1 <sup>er</sup> /04	Alban Duviella	17/04	Ariane Allain	29/04	Louis Oms
2/04	Daria Cieslak	17/04	Khadija Essafi	29/04	Emma Sousa Guibout
2/04	Asma Mehdid	17/04	Matisse Lalous	30/04	Clara Bodelet
3/04	Leila Azzouz	18/04	Kim Berriau	30/04	Yakoub Wehba
4/04	Matthew Bristol	18/04	Aimenaghamwon Esokpunwu	1 <sup>er</sup> /05	Eva Gerstenmeyer
5/04	Ndella Diallo	19/04	Adil Raffaoui	2/05	Fleur Carre Guignard
6/04	Sixtine de Rostolan	20/04	Adrian Nabais Mouly	2/05	Mateo Martins Sousa
6/04	Anissa Cayol	20/04	Florian Pérard	2/05	Caroline Tavares Da Souza
8/04	Asma Tohon	21/04	Thibault Catrevaux	2/05	Étienne Tonnellier
8/04	Julie Krzakala	21/04	Lisy Basseguy Muller	3/05	Zyad Hadjadj
9/04	Maïlys Becquet	21/04	Louise Ibrahim	5/05	Robin Nguyen
9/04	Adam Rafik	22/04	Sarah Benhammadi	6/05	Nicolas Cureau
10/04	Benjamin Fontaine	22/04	Oriane Chelbi-Cocquempot	6/05	Lina Kergoat
10/04	Andrew Le Cogucic	24/04	Anissa Ben Rejeb	8/05	Zoé Gosse-Gardet
11/04	Yanis Drissi	25/04	Charlotte Auriat	8/05	Melvin Larguier Kirthichandra
11/04	Antoine Ramillon Guimbert	26/04	Gabriel Le Fort	8/05	Giulia Saba
13/04	Eliott Le Yondre	26/04	Vasseko Dosso	9/05	Mayline Adjroud
13/04	Joshua Bahoumina	27/04	Maxime Khshanouski	9/05	Louna Foulon-Amram
13/04	Maksim Skavronik	27/04	Maeva Maestracci	9/05	Elio Wei
15/04	Yolan Beloucif	28/04	Nathanël Courtois	10/05	Lucile Valette
15/04	Insaf Boukerma	28/04	Bianca Dautrif	11/05	Orlane Liu

## ILS NOUS ONT QUITTES

DU 25/03/14 AU 5/05/14

Alice Mathure épouse Rouvet, 80 ans, le 25/03	Marcelle Antoine veuve Lailier, 98 ans, le 15/04
Jacqueline Rose épouse Chaumont, 87 ans, le 27/03	Michel Henrion, 85 ans, le 16/04
Ania Drappier épouse Ouahnine, 34 ans, le 30/03	Félicie Durand veuve Bouillard, 96 ans, le 19/04
Gabriel Bonhomme, 92 ans, le 31/03	Serge Ribault, 78 ans, le 19/04
Huguette Cohen épouse Tordjeman, 76 ans, le 31/03	Haïm Amzallag, 82 ans, le 22/04
Jacques Imbault, 87 ans, le 2/04	Guy Vermée, 79 ans, le 24/04
Marie Poudroux veuve Fleurié, 73 ans, le 3/04	Jeannine Rolandez épouse Naegert, 87 ans, le 28/04
Andrée Orliange veuve Leleu, 87 ans, le 4/04	Jean-Pierre Damy, 72 ans, le 1 <sup>er</sup> /05
Stéphane Dacquin, 61 ans, le 6/04	Jeanne Dang veuve Buis, 89 ans, le 4/05
Éliane Baudé veuve Marchesini, 88 ans, le 11/04	Robert Martin, 86 ans, le 5/05
Michel Monory, 83 ans, le 15/04	Lydie Sadron veuve Mongeot, 88 ans, le 5/05
Jeannine Traissac épouse Lantelme, 92 ans, le 15/04	

## ILS SE SONT MARIÉS

DU 12/04/14 AU 10/05/14

12/04	Nicolas Borne et Marie-Madeleine Barre	3/05	Arnaud Catania et Claire Gendreau
12/04	Philippe Colas et Sylvie Le Roux	3/05	Baptiste Laguerre et Yasmine Retardato
12/04	Mohamed Hammani et Hind Mejdoule Semlali	3/05	Aliou Sall et Hawa Ba
12/04	Matthieu Padilla et Natalia Giraldo Beltran	9/05	Zhaojie Yang et Chener Zhou
12/04	Georges Peixoto et Chrystel Proença	10/05	Mourad Ami Ali et Safia Messar
12/04	Mohamed Salhi et Sabrina Alouache	10/05	Bouamrane Baibou et Sanaa Bensallem
19/04	Bechara Kayal et Youmna Al Achkar	10/05	Éric Bancede et Chrystelle Allix
19/04	Aïaz Rajabaly et Erika Miraly	10/05	Yann-Fanch Clément et Nathalie Nigoghossian
19/04	Dwayne Walter et Nadine Digbo	10/05	Nicolas Leleu et Margaux Génichon
26/04	Roman Nikiforov et Tatiana Koval	10/05	Jean-Benoît Papillon et Véronique Herrmann
26/04	Bruno dos Santos et Carine Estremanho	10/05	Thanabalasingam Thayakaran et Sharmila Sivapatham

### PUBLICATIONS NOMINATIVES

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler aux services de l'État civil de la mairie (01 40 96 71 27).

## Ecole de danse Catherine ARIEL

Classique-Modern Jazz

Initiation à la danse à partir de 4 ans  
Préparation aux concours et à l'opéra de Paris

www.academie de danse catherine-ariel.com

37 avenue du 11 Novembre  
92160 ANTONY **01 42 37 46 65**



Photo Pierre FABRIS

**Au bon PORT**  
- Maison Jambon & Filet -

12-14 rue Auguste Mounié - ANTONY - 01 42 37 86 90

Spécialités de Poissons et Crustacés  
Pêche de petits bateaux  
Plateaux de Fruits de Mer

## Au Gourmet d'Antony

Traiteur

Cuisine

Charcuterie  
Fine



12 rue Auguste Mounié - ☎ 01 46 74 02 02



# CIME

FROID • CLIMATISATION • CHAUFFAGE

MAINTENANCE • ÉTUDE

6 avenue Léon Harmel - Antony  
☎ 01 49 84 24 67 - Fax : 01 49 84 23 30  
cime2007@orange.fr • [www.cime-france.fr](http://www.cime-france.fr)

Résidence retraite médicalisée

### Résidence Jean Rostand Châtenay-Malabry

- Une équipe pluridisciplinaire qualifiée
- Des prestations d'hôtellerie et de restauration de qualité
- Des séjours temporaires ou permanents
- Des activités thérapeutiques et des animations culturelles variées

- Un Accueil de Jour (10 personnes)



**Domusvi**  
www.domusvi.com

Résidence retraite médicalisée Jean Rostand  
6/8 avenue du Bois - 92290 Châtenay-Malabry  
Tél. : **01 40 94 89 00**  
jean-rostand-chatenay@domusvi.com

## STRUCTURES & TOITS

- ✓ Charpentes
- ✓ Couvertures
- ✓ Isolation
- ✓ Restauration de toitures anciennes



17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY  
☎ 01 55 52 10 85 - Mail : [contact@structures-toits.fr](mailto:contact@structures-toits.fr)



## IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

### RADIOLOGIE

Dentaire - Ostéodensitométrie  
Radiologie interventionnelle  
Infiltration ostéo-articulaire  
Pédiatrie

### ECHOGRAPHIE DOPPLER

**01 46 66 69 50**



### IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie  
numérique

Echographie  
pelvienne

IRM  
mammaire  
et pelvienne



### SCANNER

Scanner cardiaque  
et coronaire  
Coloscopie virtuelle

### IRM

AngioIRM sans injection

**01 42 37 08 88**

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : [irm.bverrieres@free.fr](mailto:irm.bverrieres@free.fr) - Site : [www.imagerie-boisdeverrieres.fr](http://www.imagerie-boisdeverrieres.fr)



# GANTINES D'ANTONY

## Menus des écoles

LUNDI

DU 2/06  
AU 6/06

Salade iceberg et maïs  
Salade iceberg  
et croûtons  
Jambon de Paris  
Rôti de dinde  
Pommes smiles  
Petit-suisse sucré  
ou aux fruits  
Petit pot vanille-fraise

MARDI

Salade de betteraves  
Macédoine mayonnaise  
Filet de colin sauce basilic  
Chou-fleur béchamel  
Camembert à la coupe  
Coulommiers à la coupe  
Liégeois chocolat  
Liégeois vanille

MERCREDI

Salade de concombre  
vinaigrette  
Poulet rôti  
Poulet rôti  
Gratin dauphinois  
Poulet rôti  
Gratin dauphinois  
Saint-Paulin à la coupe  
Fruit de saison

JEUDI

Melon vert  
Pastèque  
Gigot d'agneau au jus  
Petits pois et jeunes  
carottes au jus extra-fins  
Tomme blanche à la coupe  
Tomme grise à la coupe  
Tarte au chocolat

VENDREDI

Pain de poisson  
et sauce à l'aneth  
Rôti de bœuf froid  
et ketchup  
Haricots verts extra-fins  
Yaourt nature et sucre  
Fromage blanc et sucre  
Fruit de saison

DU 9/06  
AU 13/06

FÉRIÉ

Salade de tomates  
Radis et beurre Filet  
de colin sauce dieppoise  
Riz créole Camembert  
à la coupe  
Carré de l'Est à la coupe  
Coupelle de compote  
de pommes ou pommes  
abricot

Melon jaune  
Sauté de poulet sauce curry  
Petits pois extra-fins  
Petits-suisse nature et sucre  
Petits-suisse aux fruits  
Fruit de saison

Pastèque  
Moules à la crème  
Frites  
Yaourt nature et sucre  
Fromage blanc nature et  
sucre  
Fruit de saison

Carottes râpées et soja  
Laitue iceberg  
Rôti de porc au jus  
Rôti de dinde au jus  
Printanière de légumes  
Crème anglaise  
Moelleux aux abricots  
maison

DU 16/06  
AU 20/06

Salade innovation  
culinaire Pavé de  
saumon sauce lombarde  
Haricots verts extra-fins  
Saint-Paulin à la coupe  
Saint-Nectaire à la  
coupe  
Fruit de saison

Salade de mâche  
Salade mêlée Sauté  
d'agneau au jus  
Carottes Vichy  
Mimolette à la coupe  
Pompon cacao

Melon  
Sauté de bœuf au jus  
Penne  
Yaourt nature et sucre  
Salade de fruits frais maison

Laitue iceberg et croûtons  
Concombre en salade Paella  
au poulet  
Carré de l'est à la coupe  
Pointe de Brie à la coupe  
Petit pot vanille-chocolat

Salade de tomates  
Radis et beurre Filet  
de colin meunière  
Chou-fleur  
à la ciboulette  
Petits-suisse nature  
et sucre  
Petits-suisse aux fruits  
Moelleux aux poires  
maison

DU 23/06  
AU 27/06

Carottes râpées maison  
Concombre fromage  
blanc  
Saucisse de Toulouse  
Saucisse pure volaille  
Purée de pomme de  
terre maison  
Coulommiers ou  
pointe de Brie à la coupe  
Flan nappé au caramel  
ou vanille

Laitue iceberg  
Salade batavia  
Filet de hoki à l'armoricaine  
Riz créole  
Yaourt nature et sucre  
Yaourt aux fruits  
Fruit de saison

Salade de tomates  
Pizza  
Salade iceberg  
Cantal à la coupe  
Île flottante et cigarettes  
russes

**REPAS DE FIN D'ANNÉE**  
Melon vert  
Melon charentais  
Jus d'orange  
Chicken wings nature  
et sauce barbecue  
Pommes smiles  
Vache qui rit  
Glace cône vanille

Rillettes aux deux  
poissons  
Sauté de porc au basilic  
Sauté de dinde  
au basilic  
Haricots verts extra-  
fins  
Tomme grise à la coupe  
Cantal à la coupe  
Fruit de saison

DU 30/06  
AU 4/07

Pastèque  
Poulet rôti et ketchup  
Coquillettes  
Petit-suisse nature  
et sucre  
Petit-suisse aux fruits  
Nectarine

Salade iceberg  
Sauté de veau  
sauce marengo  
Riz créole  
Gouda à la coupe  
Saint-Paulin à la coupe  
Cake au chocolat maison

Salade de concombre  
Tortis à la bolognaise et  
fromage râpé  
Saint-Nectaire à la coupe  
Fruit de saison

Salade de tomates  
Carottes râpées maison  
Filet de hoki sauce tomate  
Pommes sautées  
Camembert à la coupe  
Coupelle de compote  
de pomme ou pomme fraise

Melon jaune  
Cordon-bleu  
Petits pois extra-fins  
au jus  
Yaourt nature et sucre  
Fromage blanc nature  
et sucre  
Banane au chocolat

Tous les repas sont accompagnés de pain bio. Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine.

**MONOPRIX**

**Horaires d'ouverture :**

Ouvert du lundi  
au samedi  
de 9h à 20h  
sans interruption  
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY  
☎ 01 46 66 01 67

**intermarche.com**  
**Intermarché**  
les Rouquettaires

Ouvert tous les jours  
de 8h30 à 20h  
Le dimanche de 9h à 13h

Livraison à domicile

16, rue des Gouttières  
92160 Antony ☎ 01 46 68 82 15

**50%  
Réductions d'impôts**

**HOMATOUFAIR**

À Antony depuis 2007

**BRICOLAGE JARDINAGE**  
**NETTOYAGE**  
**PETITS-TRAVAUX**

Services à la Personne  
Structure agréée par l'État

36 rue Mirabeau - [www.homatoufair.com](http://www.homatoufair.com)

**01 46 89 24 85**

## ANNIVERSAIRE

# Le Département fête ses 50 ans



© 059/Jean-Luc Bonnaire.



© Archives départementales des Hauts-de-Seine

Entrée de ville, Antony, 1954 (photo ci-dessus). À l'origine, la RN 20 reliait Paris à la frontière espagnole. Début 2006, conséquence de la décentralisation, elle est devenue la RD 920. Elle traverse désormais trois départements et huit villes, dont Antony. Le Département a engagé en 2011 la requalification complète de cet axe entre Massy et la place de la Résistance à Bourg-la-Reine en passant par Antony et Sceaux. Le nouveau boulevard urbain prend forme (photo de gauche). Les travaux devraient être terminés en 2017.

## 10 juillet 1964

Création du Conseil général des Hauts-de-Seine.

## 15 février 1965

Nanterre désigné chef-lieu du département.

## 30 déc. 1966

Naissance de l'arrondissement d'Antony.

## 20 juillet 1967

Création de 40 cantons dans le département. Premières élections cantonales à l'automne.

## 1972

Ouverture au public de la nouvelle préfecture.

## 24 déc. 1984

Création de cinq cantons portant à 45 sièges la composition du Conseil général.

*La création du département des Hauts-de-Seine date de la loi du 10 juillet 1964. À l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire du Département, dont Antony est la ville la plus au sud, le Conseil général organise une exposition photo en plein air jusqu'au 31 août au parc de Sceaux. Retour sur un demi-siècle d'histoire.*

**C**réés en 1790 au lendemain de la Révolution française, les départements (83 à l'époque) correspondent à un découpage géographique du territoire. La loi du 10 août 1871 pose ensuite le principe de l'élection au suffrage universel du Conseil général, avec un conseiller par canton, élu pour 6 ans. C'est alors le préfet qui détient le pouvoir exécutif du Département. Puis la loi du 10 juillet 1964 « portant réorganisation de la région parisienne » va donner naissance aux départements d'Île-de-France dont celui des Hauts-de-Seine.

### 1982, la décentralisation

En 1967, le Conseil général des Hauts-de-Seine élit son premier président, Pierre Lagravère. En 1982, avec les premières lois de décentralisation, les départements deviennent des collectivités territoriales de plein exercice, avec un contrôle a posteriori des décisions par le préfet. Outre ses compétences

obligatoires – solidarité, voirie, collèges, assainissement, parcs, etc. – que lui confère l'État, chaque institution départementale développe des actions spécifiques. Avec la décentralisation, le Département se dote d'une fonction publique territoriale et d'un siège administratif, l'Hôtel du Département. Situé à Nanterre, il est inauguré en 1987.

### 2004, 2<sup>e</sup> vague de décentralisation

La loi constitutionnelle du 28 mars 2003 consacre l'autonomie financière des collectivités. Et le 13 août 2004, la loi relative aux libertés et responsabilités locales organise de nouveaux transferts de compétences de l'État aux collectivités locales, notamment dans l'action sociale (les départements prennent en charge l'ensemble des prestations d'aide sociale), le logement social, l'éducation (les personnels techniques des collèges doivent être recrutés par le Département). Dernière évolution : depuis 2014, ce n'est plus la mention « Conseil général » qui apparaît sur le logo de la collectivité, mais « Le Département ». La loi du 17 mai 2013 instaure ce changement de nom qui doit officiellement entrer en vigueur à partir des élections cantonales de 2015. Aujourd'hui, le Département des Hauts-de-Seine, c'est 1,57 million d'habitants, 36 communes, pour une superficie totale de 176 kilomètres carrés. ●

MASSY (91)



# PARK SENSHA

ZENITUDE et MODERNITÉ  
à seulement 12 km de PARIS

LANCEMENT 2<sup>nd</sup>e TRANCHE

## Profitez de nouvelles opportunités !

**SUCCÈS  
COMMERCIAL**



### UN CADRE DE VIE UNIQUE, ALLIANT BIEN-ÊTRE ET PRATICITÉ

- Appartements du 2 au 5 pièces duplex
- De belles surfaces de vie aux finitions soignées et de vastes terrasses
- Parkings en sous-sol
- Local à vélos
- Jardin paysager
- À proximité des RER B et C et de la gare TGV

## OFFRES EXCEPTIONNELLES !

Réservez avec  
**1 000€<sup>(1)</sup> +**

**Frais de notaire offerts<sup>(2)</sup>**  
pour les 10 premiers réservataires

### BUREAU DE VENTE SUR PLACE

Angle de la rue du Pré et de la voie  
de la Vallée de la Bièvre  
91300 Massy



### RENSEIGNEMENTS ET VENTE

# 09 77 422 422

Appel non surtaxé

[www.ca-immobilier.fr/massy](http://www.ca-immobilier.fr/massy)

 **CRÉDIT AGRICOLE  
IMMOBILIER**

*Bâtir la ville, bâtir la vie*

(1) RÉSERVEZ AVEC 1 000€ : Réservation avec un chèque de 1 000€. (2) FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS pour les 10 premiers réservataires : pour toute réservation portant sur le programme désigné, effectuée du 22 mai 2014 au 22 juin 2014. La société vendeuse prendra en charge les frais de notaire liés à l'acquisition du bien hors frais liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèques, de caution ou de privilège de prêteur de deniers ou tous autres frais de garantie liés au financement de l'acquisition. Les offres (1) et (2) sont cumulables entre elles et valables pour toute réservation signée entre le 22 mai 2014 et le 22 juin 2014 d'un appartement de la résidence Park Sensha à Massy, dans la limite du stock disponible, sous réserve de la signature de l'acte authentique dans les délais stipulés au contrat de réservation. Conditions détaillées de l'offre disponibles en bureau de vente ou sur simple demande. Crédit Agricole Immobilier Résidentiel - Siège social : 12 place des États-Unis 92545 MONTROUGE cedex SA au capital de 125 112 255€ - 380 867 978 R.C.S. Paris - TVA intracommunautaire FR 12380867978 - Groupe Crédit Agricole - Illustrations : Hamubina - Illustrations non contractuelles dues à une libre interprétation de l'artiste et susceptibles de modifications pour raisons techniques et administratives. Réalisation : Marsatwork.fr (en collaboration avec l'agence Paul Morgan [www.paulmorgan.fr](http://www.paulmorgan.fr)) - Crédit photo : Thinkstock. Conception et photos Crédit Agricole Immobilier. Impression : Poau - Tous droits de reproduction interdits - Mai 2014.

## + le mois prochain

En quelques dates, les rendez-vous à ne pas manquer en juillet et août.

## Le feu d'artifice et le bal des pompiers Le 13 juillet au soir

Un feu d'artifice au parc de la Noisette (Coulée verte), suivi du bal de la caserne des pompiers d'Antony.



## La Libération d'Antony

Le 24 août  
70<sup>e</sup> anniversaire !

## LE SAVIEZ VOUS ?

La nouvelle ludothèque d'Antony vous propose d'emprunter de nombreux jeux. Avant de vous déplacer, il est désormais possible de découvrir les jeux proposés et de vérifier leur disponibilité grâce au catalogue en ligne. Recherchez les jeux soit en partant du titre du jeu ou d'un mot-clé, soit en utilisant différents critères de sélection (âge, nombre de joueurs, nom du fabricant, durée d'une partie...). Attention, il n'est pas possible de réserver un jeu en ligne. Adresse Internet : [www.ville-antony.fr/actualites/ludothèque-catalogue](http://www.ville-antony.fr/actualites/ludothèque-catalogue).



## Eurêka !

Les spectateurs du cinéma Le Sélect peuvent désormais bénéficier d'un tarif préférentiel sur leur stationnement au parking Vinci Centre-Ville / Firmin-Gémier. Il leur suffit de valider leur ticket de parking à la caisse du cinéma. Voici les tarifs du parking après réduction : 1,2 € / 1 h 30 ; 1,8 € / 2 h ; 2,8 € / 3 h ; 4 € / 4 h.



## Antony... à quatre pattes

Le regard d'un chien se baladant dans la ville  
Ce mois-ci, je vous livre quatre sources d'émerveillement.

# Mes coups de cœur canins

### MANÈGE

Tout chien que je suis, j'ai mes coups de gueule (souvenez-vous mon billet du mois dernier), mais aussi mes coups de cœur. Lisez donc ! Premier enchantement à quatre pattes : un petit manège à l'ancienne au parc Heller, près de l'étang du Soleil. Des enfants, des couleurs, des crêpes (délicieuses, j'ai goûté !), glaces et barbes à papa. Un coin paisible et joyeux, piloté par le bonhomme du manège, comme les enfants l'appellent (voir page 38). Allez y faire un tour, vous y passerez un bon moment, parole de chien !

### PRAIRIES

V'là que je me baladais près du parc de Sceaux, quand une copine toutou m'a confié son coup de cœur (pas pour moi 😊). Elle me racontait qu'au pied des arbres du boulevard Brossolette ou de la rue du Vert Buisson, il pousse des prairies colorées. Je suis allé voir et, cornegidouille,



que c'est joli ! Voilà une idée formidable des services des espaces verts d'Antony pour embellir simplement les rues de la ville. Des petites fleurs rouges, orange, violettes, blanches, chatouillées d'herbe, entourent les arbres. Le tout sans y mettre de produits chimiques ! Pour peu que les véhicules ne mettent pas leurs carcasses dessus, cela rend les promenades estivales agréables et moins bitumées.

### RALENTIR

Dans le même esprit, un ami à quatre pattes me disait tout le bien qu'il pense des rues semi-piétonnes qu'on trouve par-ci par-là. Il m'évoquait la rue des Chardonnerets ou des Canaris, dans son quartier des Rabats. J'ai rebondi et lui ai conseillé de dénicher la Villa Yvonne, fraîchement refaite en bordure du parc Heller (voir page 32). Les humains appellent ça une « zone de rencontre », entendez un lieu où piétons,

vélos, voitures, cohabitent, avec toutefois la priorité aux deux pattes. Plus poète, j'y vois un peu de douceur dans notre monde quelque peu stressé. Coup de cœur supplémentaire : la vitesse y est limitée à 20 km. C'est bon de vivre au ralenti, non ?

### HOMMAGE

Parmi mes congénères, figurez-vous que l'un est passionné par l'Histoire. L'an dernier, son cœur avait tambouriné quand une stèle fut érigée dans la ville en souvenir des libérateurs d'Antony en 1944. Elle est là, en effet, place du Général de Gaulle (carrefour de la Croix de Berny), tel un hommage quotidien à la 2<sup>e</sup> DB du général Leclerc et aux résistants antoniens. Une manière de dire MERCI à tous les combattants de la liberté. On fêtera les 70 ans de la Libération le 24 août, pensez-y quand vous passerez devant. Coup de cœur assuré !





**BATI' Deck**

**06.34.23.93.29**  
**01.69.81.91.54**  
batideck.idf@gmail.com  
devis gratuit

**DÉCORATION**  
Peinture, Papier peint,  
Revêtement de sol, Carrelage

**RÉNOVATION**  
Pose, Vitrification Parquet  
Cloison / Isolation  
Faux Plafond  
Cristallisation  
Électricité



**Le spécialiste  
du prêt-à-porter pour  
homme grande taille  
depuis 1929**

Artisan - commerçant  
PME

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h  
17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous  
Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

**TAPISSIER DÉCORATEUR**  
HENRI CHOU

Réalisation de sièges, canapés  
Confection de rideaux et voilages



Tringles à rideaux  
Cannage  
Paillage

26 rue de Saclay - 92290 CHÂTENAY-MALABRY  
☎ 01 46 61 06 65 - ☎ 06 11 77 39 33  
<http://tapissier-decorateur-chou.com>

**LES ARCHITECTEURS**

**Maisons Individuelles BBC**

**2 L + D**  
Pierre Lefranc

49 Av. Aristide Briand  
92160 ANTONY  
tél 01.46.74.62.62  
2lplusd@gmail.com



**Société de Construction "Clef en main"**  
Membre du groupe des Architectes contractant général à votre disposition pour toutes études et réalisations (neufs, extensions, surélévations et aménagements intérieurs)  
Prix et Délais Garantis

**ENTREPRISE LOREL** À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

**GROHE** **e.l.m. leblanc** **FRISQUET**  
plomberie chauffage électricité

**FACILITÉS DE PAIEMENT 3 FOIS SANS FRAIS**

**CRÉATION • RÉNOVATION**  
**INSTALLATION SALLE DE BAINS, DOUCHE, WC, CUISINE**  
**POSE DE FAÏENCE MURALE • PLOMBERIE SANITAIRE**  
**CHAUFFAGE - EAU CHAUDE**  
**DÉPANNAGE ÉLECTRICITÉ**

**Vente, Installation, Mise en service, Maintenance par Contrat d'Entretien Annuel**

**Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G**

**Horaires d'ouverture**  
Du lundi au vendredi de 8h à 17h  
Le samedi en dépannage de 8h à 16h

**01 46 68 77 98**  
**06 72 74 32 35**

marcellin-lorel@club-internet.fr  
www.entreprise-lorel.fr  
5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY



**AUTOUR KIDS** pour le bien-être de votre famille

Pour des solutions de gardes régulières ou occasionnelles sur-mesure et de qualité

**Promo de Printemps : -50%** sur les frais d'agence pour les baby-sitting de fin de semaine

**01 46 60 70 01**  
interventions sur l'ensemble du 92 et de Paris

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h30 et le samedi de 10h à 13h

Aides de la CAF - CESH acceptés  
Crédit d'impôts de 50%\*

\* Dans les limites prévues à l'article 159 du code général des impôts

1 bis rue Pierre et Marie Curie - 92140 CLAMART  
18, rue des Bas Rogers - 92800 PUTEAUX  
25, rue Retrou - 92600 ASNIERES-SUR-SEINE  
[www.autourdeskids.com](http://www.autourdeskids.com)

**vita LOGIS** VITA LOGIS EST À VOS CÔTÉS  
JOUR APRÈS JOUR POUR  
VOUS RENDRE LA VIE PLUS FACILE

**MÉNAGE GARDE D'ENFANTS**  
**JARDINAGE REPASSAGE**

**POUR AVOIR L'ESPRIT TRANQUILLE, CONTACTEZ VITA LOGIS :**  
01 57 19 17 71 - 06 80 41 21 78  
WWW.VITALOGIS.FR - CONTACT@VITALOGIS.FR  
5-7 RUE MARCELIN BERTHELOT - 92160 ANTONY

## ZOOM SUR

**Bonne humeur.** Samedi 10 mai, il a beaucoup plu sur Antony (et ailleurs !). Cela n'a pas empêché le quartier Pajeaud d'accueillir sa seconde édition du Marché aux fleurs. Cette année, les passants ont pu découvrir un clown monté sur ressorts, chaleureux, drôle, bref un clown comme on les aime. Et le voilà qui fonce sur Serge Guével, à qui l'on doit ce cliché... courageux. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie une photo touchante d'un Antonien. Pourquoi pas la vôtre ? Des conditions à respecter : photo prise à Antony, commentée, libre de droit. Envoyez-la sur [www.ville-antony.fr/photo-du-mois](http://www.ville-antony.fr/photo-du-mois). Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...





# HALTE AU VOL!

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier



À votre service depuis **1993**



**01.46.74.90.00**



**Systemes d'alarme - Télésurveillance - Vidéo - Interphonie  
Installation et dépannage - Etudes et devis gratuits**

**ALARME 7 SUR 7 TÉLÉSURVEILLANCE  
69, av. de la Div. Leclerc - RN20 - ANTONY**